BONDIA® ARUBA

E Mehora infrastructura ta bon... *Pero tur cos pareu?*

Diahuebs 17 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Musiconan ta bay tin un Carnival Village completo'

Pagina 16

- Luz chikito na final di e tunnel pa InselAir Pagina 9
- KPA cu charla pa hobennan tocante Carnaval Pagina 13
- Caravana nobo di migrantenan Pagina 6

E pakico Gobierno kier yega na 'settlement' cu director di Utilities Aruba N.V.



Pagina 2



Pagina 2

Surinam Airways cu tripulacion completamente femenino



Pagina 17

Connor Steelband Extravaganza

Debi cu no tabatin motibo pa kit'e

Gobierno kier yega na 'settlement' cu director di Utilities



ORANJESTAD – Ex minister di energia y parlamentario di oposicion, Mike de Meza (AVP), a referi na e caso di sr. Frank Hoevertsz, kende a wordo retira como director di Utilities.

Dilanti di e sede di Utilities, parlamentario de Meza a reacciona bisando cu si Hoevertsz a wordo retira pa motibo di e resultado di un investigacion contra dje, e director mes no a haya e documento final di esaki pa reacciona riba dje. Ta mas cu logico cu si un investigacion a tuma luga, e director mester haya e resultado final, pa mira di kico nan ta acus'e, locual no a sosode.

E ta haya cu gobierno mester ta mas transparente y papia cu pueblo. Mesun cos e ta haya cu a sosode cu director di Elmar, Robert Henriquez, kende a wordo kita di su funcion. Awor e por scucha sindicato bisa cu e mesun Henriquez a firma un acuerdo. E ta haya cu ta dificil cu un persona por bay traha bek na momento cu nan ta kita tur autoridad, daña bo nomber y acusa bo di tur sorto di cos.

Den un circunstancia asina, e miho cos cu bo por haci ta esun di tuma un areglo. Pero e tipo di practica aki no por sigui, ya cu e ta keda ripiti keto bay. Ya cu director cu nan ta kita pa hinca nan propio hendenan, eventualmente ora cu otro gobierno bini cu a mira e practica ey, e lo haci mesun cos. Locual e ta haya cu no ta un practica corecto.

E no ta descarta cu gobierno por considera Hoevertsz como un persona cu nan no tin confiansa riba dje. Pero e ta haya cu cada un di nos tin un derecho constitucional pa dicidi pa vota pa e partido di nos preferencia.

"Esey no por haci cu bo ta bira inconfiabel," el a bisa.

E ta deduci cu si esaki ta un argumento pa haci un persona inconfiabel, anto e gran mayoria di nos hendenan no ta confiabel pa MEP, considerando e cantidad di voto cu nan a haya den eleccion pasa. Pero si ta wordo mira di otro forma –considerando cu AVP a haya mas voto cu MEP den eleccion ultimo– esaki kiermen cu un gran mayoria di nos pueblo no tin confiansa den MEP. E ta deduci cu e funcion cu actualmente prome minister tin, ta uno di confiansa cu pueblo mester a dun'e, y si gran mayoria no tin confiansa, 'e mes tin cu retira,' segun De Meza.

P'esey e ta haya cu e gobierno aki kier yega na un 'settlement', mescos cu ta haciendo cu otro directornan di companianan estatal cu a wordo retira for di nan funcion. Gobierno ta consciente cu si nan ta bay corte, nan ta perde, manera ya caba nan ta perdiendo caso di personanan cu a wordo kita di nan trabou cu e cambio di gobierno ultimo.

Retiro sin motibo

De Meza a declara cu e director di Utilities, Hoevertsz a cuminsa traha bou su encargo tempo cu e tabata minister di energia. E ta convenci cu si gobierno ta bay corte nan ta perde; pasobra tur e trabou cu Hoevertsz a ehecuta 'ta corecto.' Esaki segun e espacio cu status a dun'e, caminda via di decision di gobierno ta bin yuda cu otro companianan estatal y instancianan relata na dje pa realisa trabounan grandi.

Encuanto cu Hoevertsz a abstene di suministra e lista di compania di mercadeo y otronan cu e compania Utilities tabata patrocina, De Meza no ta haya cu esaki ta un bon argumento. E ta kere cu si hunta di comisario ta haci e pregunta aki na Hoevertsz, sigur nan lo haya e contesta.

E ta duda cu e director retira di Utilities a nenga di duna e tipo di informacion aki. Ademas, cualkier miembro di e hunta di comisario di Utilities tin e libertad di por bay wak riba cualkier documento cu tin, su so of hunto. E ta kere cu esaki ta absolutamente un excuus.

Te ainda e no ta tende for di prome minister Evelyn Wever-Croes, kende ta esun encarga cu energia, pa declara publicamente a base di kico ta retira un director, mescos cu a yega di haci cu e otro directornan, entre nan di Elmar. E no ta kere cu e tipo di kitamento y ponemento di directornan den companianan estatal mester ta inspira pa motibo politico.

Segun e parlamentario, funcion di directornan mester ta funcionnan permanente. Na momento cu un persona ta realisa un bon trabou, e mester garantisa su stabilidad laboral y financiero cu e trabou cu tin.

Un persona cu ta director di departamentonan of companianan di gobierno, tin e derecho di por depende di e garantia of siguridad legal, caminda un politico no por bin djis kit'e for di su funcion.

E ta haya cu si nan ta considera cu tin cosnan cu no ta corecto, nan demostra esaki. Y si esey ta keda demostra, logicamente, gobierno tin rason pa haci esey; pero prome e tin cu demostra cu nan acusacion tin base.

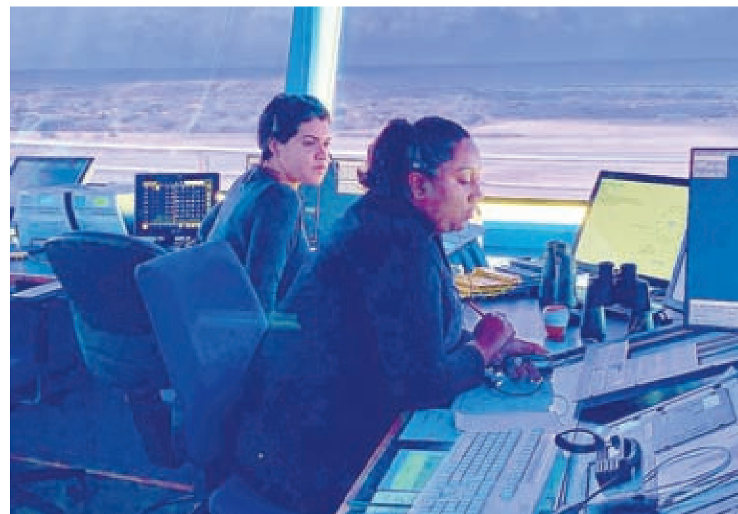
El a bisa cu e retiro di un director for di un compania estatal of departamento di gobierno ta un daño grandi. E ta un daño grandi, no solamente localmente; pero internacionalmente tambe. El a trece como ehempel cu Hoevertz ta miembro di e board di Caribbean Electric Utility Services Corporation (CARILEC). El a laga sa cu ora CARILET a tende di retiro di Hoevertz, nan no por a kere e tipo di decision aki, cu tin un efecto internacional.

Surinam Airways cu tripulacion completamente femenino

ORANJESTAD - Ayera e aerolinea Surinam Airways a yega Aruba cu un tripulacion completamente femenino.

Esaki sigur ta un logro historico y ta prome biaha un aerolinea ta yega cu tur su tripulacion ta femenino. E vuelo PY631 a yega Aruba ayera mainta. Y pa complementa e particularidad aki e personal di Toren di Aruba cu a maneha e vuelo tambe tabata completamente femenino.





Declaracion di comerciantenan y traduccion delicado den caso IBIS



ORANJESTAD – Durante e tratamento di caso Ibis a bin sali na cla cu varios comerciante Chines tabata involucra den un operacion pa asina haya ontheffing. E comerciantenan tabata duna mercancia a cambio y pa nan e tabata algo normal y no ilegal. Aki ta trata di doñonan di supermercadonan y restaurantnan Chines.

T. Chen kende ta doño di Cheng's Supermarket a declara cu el a keda encarcela pa un dia y esey mes tabata hopi. T. Siem Mong doño di un restaurant a bisa cu e tabata duna e minister cerbes, whisky y ijs, a cambio di ontheffing. Den caso di Siem Mong, a para riba cu ta sponsor e tabata sponsor e mandatario solamente y cu nan tabata amigo di hopi tempo. Pero ora cu Huez a confronta Siem Mong cu yamadanan getapped, e storia a bira otro. "Na polis bo a bisa cu bo a duna placa y mercancia pa facilita permiso". Siem Mong a admiti cu esaki tabata e unico forma pa keda cla pa haya e permisonan. E no a percura solamente pa su negoshi, pero tambe negoshi di otro Chinesnan manera Hong Kong Supermarket . Esaki ta segun e fuente NoticiaCla.

Tramitadonan

Tur comerciante y tramitado di permiso cu a keda sospecha den caso Ibis a dismenti den corte cu na ta culpabel. Ex secretaria di ex Minister Paul Croes, S. Arends a desmenti di a haci algo malo y ilegal. E link di e secretaria den e caso aki ta cu su bendemento di rifa y carchi di concierto di Pasco. Arends a admiti cu e tabata haci esaki, pero como un negoshi extra pa gana placa, pero nunca cu e tabata algo ilegal. Hues a bisa cu Arends tabata probecha di esunnan cu tabata bishita e minister, pa bende nan carchi di concierto of rifa. Segun Arends, e tabata bende carchi y rifa solamente cu un grupo di comerciante amigo di hopi aña, y a menciona algun compania den e caso aki. Varios di nan, segun Arends, no a haya ontheffing.

Comerciante, N. Nuñez tabata tramitado di permiso. Nuñez a nenga categoricamente cu el a soborna Croes of cualkier otro Minister durante e periodo en cuestion. Hues y Fiscal a remarca cu su caso tabata un poco diferente mirando cu den caso di Nuñez, e tabata practicamente 'desvia' DPL completo y tabata bay stret cerca e Minister pa haya su firma mirando cu e tabatin bon comunicacion cu e ex mandatario. El a bisa cu solamente a bypass esunnan di e refineria debi cu tabatin un protocol cu tabata exonera nan di bay DPL y pa tur otro e tabata uza e proceso regular. Tambe el a bisa cu ningun biaha el a paga pa haya ontheffing. Hues a confronta e sospechoso cu e resultado di yamadanan getapped. Hues a bisa cu nan tabata papia den code por ehempel 3 +1, cu ta nifica tres ontheffing pa un compania y 1 pa otro, tambe unda cu Nuñez lo a deposita 2.500 Dollar riba cuenta di credit card di e Minister, pero el a desmenti esaki. Nuñez a admiti ta cu e tabata busca 'donacion' pa e mandatario, unda cu dado momento a haya 10.000 Florin di dos compania.

Den un caso di un comerciante Haitiano, durante un grabacion getapped, ora cu a puntr'e pa cumpra carchi di concierto di (awor ex) Minister Paul Croes, e declaracion 'cu mil amor', lo a keda traduci pa Ministerio Publico, como 'cu mil Florin'. Y tambe tabata un reto pa traduci declaracion di un comerciante Chines, di Chines pa Papiamento pa Hulandes. Dado momento e traductor tabatin miedo pa traduci algo incorecto cu por bira un problema. Tabata bisto cu cierto dicho y forma di papia, tabata keda 'interpreta' di un otro forma pa Fiscal y Hues, y esaki tabata causa indignacion cerca e sospechosonan. Durante di esaki por a mira cada biaha cu Paul Croes tabata frustra y rabia, ora cu cierto declaracion, chiste y dichonan no tabata wordo uza den nan 'contexto'.

Segun Parlamentario Mike de Meza (AVP):

'Hopi ta e paisnan cu lo kier tin un TNO na cas'

ORANJESTAD – E instituto di innovacion Hulandes TNO, cu pa fin di aña ta cera su portanan y ta bandona nos isla.

Ex minister di energia y parlamentario di oposicion, Mike de Meza, ta haya cu TNO ta un instituto sumamente importante, principalmente pa un pais cu kier bay den direccion di energia alternativo, pero tambe den diferente otro topico tecnico.

"Hopi ta e paisnan cu lo kier tin un TNO na cas cerca nan", segun De Meza. El a menciona cu tanto Colombia, Corsou, Bonaire, Cuba y diferente paisnan den Caribe ta haci uzo di TNO.

Muy specialmente, nan ta haci uzo di e conocemento cu tin den un TNO. Pero e gobierno actual (MEP-POR-RED) no kier deal mas cu TNO, y nan ta cera nan porta na Aruba, el a declara.

Mirando e relevancia di un TNO den nos region, De Meza a bisa cu no lo ta un sorpresa cu pa fin di aña TNO lo bay Corsou of un di e otro paisnan den region. Esaki lo trece cu Aruba lo bay perde un cantidad di conocemento den nos propio pais; ademas di exporta conocemento cu awor a bay perdi.



BONDIA ARUBA

Psicologo Robert Leal:

'Tur cos den exceso ta malo'



ORANJESTAD – Den un reciente entrevista cu psicologo Ricardo Leal, el a splica tocante hobennan cu influencia kende ta coy e caminda di droga pa motibo di un separacion di nan mayornan.

Leal ta bisa cu si por haya hoben den situacion unda cu e separacion ta traumatico, nan por coy e caminda di droga. E ta agrega cu esaki ta pa nan sconde nan dolor. E manera pa nan rebeldia y kibra cosnan, ta drenta den trans. Otro ehempel cu el a menciona ta bebe hopi alcohol.

Nan por uza otro substancia manera xtc, un exceso na marihuana. Si ta resulta cu e tin mas placa, e por bay den algo manera cocaina of droganan cu ta mescla. Segun e ta bisa, ta preferibel pa e mucha escape via marihuana modera cu via alcohol, pa motibo cu di su experiencia den pashent cu ta yega su consultorio, ta dificil pa saca hende for di alcohol.

E ta continua bisa cu den caso cu el a wak hende ta bay mas facil den droga pisa cu alcohol cu na marihuana. "Desde e punto cu e marihuana no ta haci e efecto fuerte den e sistema riba e celebro bio kimico. Nan mester locual ta mas fuerte, pa laga nan sinti menos consciente."

Exceso den humamento di sigaria, Leal tambe ta bisa cu ta algo fuerte. Ta haya estadistica cu un par di miyon di hende ta muri anualmente pa nicotina. Tin caso cu hoben of adulto ta djis haci esaki tambe pa motibo cu algun substancia ta ilegal, nan kier haci 'travieso', pa e adrenalina cu e ta duna.

Sinembargo, Leal ta bisa cu den tur area, no tur cos ta malo, pero 'tur cos den exceso ta malo'. "Nan por bay den droga legal/ ilegal pa un acto di rebeldia cu fundeshi cu proceso di dolor profundo. Nan no kier acepta yudansa. Na un edad hoben ta dificil y no por obliga nan tampoco."

Den caso cu nan mayornan a muri, nan no kier ricibi ayudo tampoco. Segun Leal, ta topa cu algun ta acepta, pero no ta comun. E ta continua splica cu nan por tende di un amigo hoben of un persona cu tin confiansa cu nan, cu 'e no ta facil' pero nan por tin nan hende di nan completo confiansa, sea un miho amigo, tanta of un hende grandi.

E ta bisa cu nan den nan programa di orientacion, cu no ta largo, den 4 seccion nan por papia y haya ayudo. Si nan ta wak cu mester mas, por mas. "Nan ta ripara un cambio, of cosnan a cuminsa funciona."

Sinembargo, e problema, Leal ta bisa, ta cultural. Hende no kier manda nan yiu of adulto mes pa un psicologo, pa motibo cu ta pa hende loco. "Tin un poder den nos cultura. Pero si e ta algo dificil, e maneho. Mescos tambe ta dificil e dolor y perdida cu muhe/ homber ta sinti cu separacion, e ta keda perdida toch pa mayornan.

Leal ta bisa esun cu a separa ta sinti cu un peso a wordo kita for di schouder. "Principalmente esun cu ta bay, ta esun cu ta mas facil pa cay. Pa motibo cu esun cu bay di cas, den mayoria di caso, no tabata kier separa. Anto e ta cuminsa cu bicionan, esey tambe ta haci cu e mucha/ hoben tambe ta sinti bandona of rechasa.

E ta bisa pa evita cualkier cos negativo pasa, ta importante pa hende compronde cu 'bo no a separa of divorcia boso yiunan'. Pero esey no ta pasa, nan ta actua manera 'teenagers', mayornan ta rabia cu otro y ta pone nan yiunan contra di nan. Esey ta crea conflicto y por pone cu nan por gara caminda malo.

Por tin caso cu si en berdad e mama ta gusta grita of e tata ta toxico, un mal influencia of vice versa. Anto por causa cu por destrui cualkier cos, of tin miedo di por forma un problema grandi; esaki por ta un influencia tambe cu por causa un mucha pa gara mal caminda.

Leal ta bisa cu tin mucha cu pa motibo di algun caso ta na casa cuna. Nan ta haya mayornan adoptivo. "E mama t'ey pa nan, pero no por handle e situacion na cas. E mucha ta bay cerca otro famia. Nan ta stim,e y dun,e bon educacion, a pesar cu e mucha ta bin cu diferente conducta y contaminacion."

Sinembargo, Leal ta bisa cu e mucha ta bolbe topa cu e mama, sea un bes pa siman of cada 15 dia. Cada biaha e bay cerca e mama, locual e famia a logra, 'despues di dos ora e ta wordo kibra na pida'.

Tin variedad di situacion, Leal ta splica. Den cada un tin solucion. "Tin unda cu e mama y e tata kier sali for di dje. Nan dolor no sa con pa maneha e libertad, paso nan tabata captivo den relacion toxico. Nan uza alcohol of algun otro bicio, manera bira gordo. Tur e cosnan cu por tin pa scapa di dolor.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

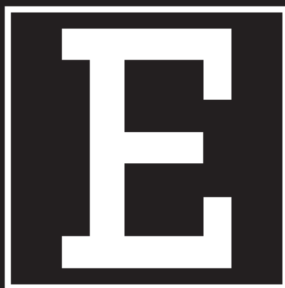
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Mehora infrastructura ta bon...

Pero tur cos pareu?

Den e dianan aki tin mas cu algun ciudadano ta busca desesperadamente con pa yega di punto A pa punto B, sin keda colga den e siguiente fila cu ta presenta nan dilanti. Y mientras nos por tin e opinion cu unda tin trabao pa haci, automaticamente tin algun molester pa e ciudadano cu mester yega cierto caminda, ta e impresion cu na e momento aki e obstaculonan ta, innecesariamente excesivo. Manera un anecdota di den famia di un di nos redactornan ta conta, un mucha di seis aña, sinta patras den auto di su wela cu ta busca nan di scol, y observando tur e trafico pega awor, ta puntra e adulto tras di stuur:"Pero oma, nan no por caba un trabao prome cu nan cuminsa cu e otro? Asina tur cos mester pega..."

Y e berdad ta cu atrobe nos ta haya nos confronta cu e casi legendario reputacion di 'planificacion' di e departamento concerni. Y si nos ta kere cu esey ta algo di ultimo añanan, esey no ta asina. Ingenieronan di hopi aña pasa ta conta nos cu e tempo aña caba tabata trata di coordina trabao entre e diferente entidadnan cu ta responsabel pa obra bao y banda di caminda, y no tabata logra esaki, cu resultado cu un par di siman despues cu a caba di asfalta un caminda nobo nobo, ata sea e compania responsabel pa awa, o coriente, o telefon ta aparece pa cera caminda y coba bao di e capa nobo, dañando e trabao bon haci aki. Ta parce nos cu en todo caso e biaha aki, na e trabaonan di e ringweg rond di Playa, e infrastructura alrededor ta ser haci di antemano. Aunke, bo no por sa nunca; esey nos mester warda pa wak con cos ta bay despues.

Pero pa bolbe na e problema actual den y rond di Playa, e obranan simultaneo cu ta condena trafico riba varios caminda importante pa e trafico entrante y saliente, ta ocasiona obstaculo na diferente luga. Ta logico cu na algun momento lo mester a cera e caminda di Playa pa Paradera na altura di Sero Patrishi, pa traha riba e rotonde cu mester bin na e luga. Sin embargo, e ciere simultaneo di e caminda di Meiveld ta haci cu casi tur e trafico pa e area entre Paradera y Santa Cruz ta termina riba e caminda di Playa pa Santa Cruz, unda pa colmo no a caba di traha tampoco riba e rotonde di Cumana. Manera nan ta bisa na Hulandes:"Wie verzint dit alweer?" Nos ta haya e leve impresion cu na e departamento esun cu ta planifica tin e filosofia cu trafico ta funciona mescos cu e curpa humano: ora un ader cera, e curpa mes ta busca caminda pa pasa e sanger rond... Y berdad ta cu eventualmente nos tur ta yega trabao mainta y ta yega cas atardi. Anto, por pensa cu loke nos por haci ta aboli planificacion, laga e departamento cera cualkier caminda na cualkier momento cu ta conveni nan, o cu nan haya nan gana, y laga e ciudadano 'figure out' con e ta yega na su destino...

Aunke ta nos leve impresion cu esey ta e caso caba, laga nan duna nos e prueba bisando esey cu tanto palabra. Esey no ta haci nos bida mas facil, sigur no di e ciudadanonan cu ta haya cu nan kier gobernacion di calidad y ta carga e ilusion cu e malesanan aki cu nos a mira ta existi pa decadanan caba, algun dia ta yega na un fin.

Pero, nos preocupacion no mester ta cu e rabia di e ciudadano molestia, cu segun nos ta spera, ta temporal. Ora tur cos normalisa, y e trafico rond di Playa tin e ringweg na disposicion, ainda nos lo por observa congestion, pa e simpel motibo cu mayoria di caya ta demasiado smal y no por atende e trafico durante e oranan di mainta, merdia y atardi. Nos tin demasiado vehiculo pa un luga asina chikito, y no ta un alternativa pa nos sigui traha mas infrastructura manera e ringweg, pa un trafico cu ta solamente pisa durante algun ora pa dia. Lo mester busca e solucion den otro direccion na luga di, sea traha hopi infrastructura caro, o keda sin haci esey y biba cu e consecuencianan, esta cu e keho y critica lo t'ey pa semper.

Si nos no ta cuminsa pensa riba alternativa pa e realidad di awe, unda mayoria di nos ta sinta nos so den un vehiculo, nos no ta resolve nada. Nos no ta bisa esaki, como si fuera e solucion ta facil, pasobra e no ta y nos mes a yega di comenta esaki mas di un biaha. Pero tin solucion parcial pa cierto problema, manera e 'commute' grandi entre e area pariba di e isla y Playa. Por ehemplo e 'monorail' cu e actual mandatario encarga cu husticia a yega di lansa, cu no ta parce nos un mal idea, pero cu su limitacion. Pero, crea un sistema di bus escolar grandi por reduci hopi e trafico rond di e scolnan mainta y merdia. Asina, cu varios solucion parcial, nos por cuminsa yega na limita, no elimina, e problema.

BONDIA ARUBA

Argentina y Brasil a firma un tratado nobo di extradicion



(Infobae) – E presidentenan Mauricio Macri y Jair Bolsonaro a lidera ayera, na e Palacio di Planalto, e firma di un Tratado di Extradicion entre Argentina y Brasil, cu tambe a ser suscrito pa e canciyernan Jorge Faurie y Enrique Araújo, y pa e ministernan di Husticia Germán Garavano y Sergio Moro.

E ex- hues Brasileño, simbolo di e lucha contra corupcion, a splica cu e revision di e acuerdo ta busca acelera e procedemento criminalnan entre bisiñanan y evita situacion como di e ex-guerrillero di iskierda Italiano Cesare Battisti, cu a huy for di Brasil.

"Tin biaha cu tin un situacion urgente, cu mester detene un homber. Y si nan ta keda riba e canal diplomatico, ta sucede mesun cos cu Battisti", Moro a declara pa periodistanan na e palacio presidencial di Planalto, oranan prome di e encuentro di e mandatario Brasileño Jair Bolsonaro cu Mauricio Macri di Argentina.

Moro a splica cu e revision di e tratado di extradicion lo priminti cu lo intercambia informacion entre e paisnan, pafo di e canal diplomatico.

Segun Moro, e cambionan lo trata di un perfeccionamento pa e tratado existente, 'cu ta un tiki antiguo', el a sigura.

E cambionan lo priminti 'un rapido comunicacion entre e dos pais', Moro a bisa, cu oranan mas trempan el a reuni cu e ministernan Argentino di Husticia y Derechonan Humano, German Garavano, y di Siguridad Publico, Patricia Bullrich, pa dialoga riba accionnan conhunto entre e dos pais.

Caravana nobo ta crusa frontera entre Honduras y Guatemala

(Infobae) – Despues di pasa e barera di casi 150 polis cu tabata impedi su paso, e caravana di migrantenan a bula di alegria y tabata grita 'Fuera JOH' referiendo na e presidente Hondureño, Juan Orlando Hernandez.

Ora nan a crusa e frontera, nan a haya un cordon di polisnan di Guatemala, cu ken nan tabata papia pa por sigui.

"Nos a huy di desempleo, di violencia, di JOH" a contesta u grupo di seis Hondureño mientras nan tabata cana canto di caminda.

Riba un poster cu a ser publica riba rednan social, persona anonimo a convoca pa e 'Caravana migrante 15 di januari' cu a sali di e terminal di San Pedro Sula, e di dos ciudad mas grandi di e pais. "Nos ta busca refugio. Na Honduras nan ta mata nos", e poster a bisa.



Segun Trump, e formacion di un caravana nobo ta demostra e necesidad di aproba recursonan pa traha un muraya grandi na e frontera cu Mexico pa impedi e entrada di personanan indocumenta.

"Un caravana nobo ta dirigi pa nos frontera desde Honduras. Bay bisa Nancy y Chuck (Pelosi y Schumer, lidernan democrata di Congreso, ora e camara baho ta controla) cu un drone cu ta bula no lo detene nan", e presidente a skirbi riba Twitter.

E Vice- canciyer Nelly Jerez a informa cu e den e caravana ta marcha entre 800 y 1.000 persona.

Peru: A separa Hues di e caso cu a manda Keiko Fujimori prizon

(Infobae/Trome.pe) – Un tribunal di apelacion na Peru a separa e hues Richard Concepcion Carhuancho di e caso contra e partido Fuerza Popular, di e cual e magistrado a manda su lider, Keiko Fujimori, den prizon pa supuesto delito di labamento di activo procedente di e empresa Brasileño Odebrecht, e poder hudicial a informa diamars pasa.

"E Sala Penal Dos di Apelacion Nacional a declara cu a ser funda e re-acusacion contra e hues Richard Concepcion Carhuancho", un resolucion hudicial a señala contestando e pedido presenta pa e defensa di Jaime Yoshiyama, ex-hefe di campaña di Keiko, cu tambe ta investiga pa e mesun caso.

E defensa di Yoshiyama a sostene cu e hues mediatico di investigacion no a respeta e principio di imparcialidad.

"E situacion aki a causa mi sorpresa y indignacion", e fiscal Rafael Vela, hefe di ekipo di Ministerio Publico cu ta investiga e scandalnan di corupcion di Odebrecht na Peru, a bisa.

Yoshiyama ta na Miami, Merca, unda segun su abogadonan e ta recupera di un tratamento na su wowonan. Riba dje ta pisa un orden di prizon preventivo cu a ser dicta pa Concepcion Carhuancho.



Fuentenan hudicial ta señala cu e remocion di e hues no ta afecta e fayo cu a ser emiti den e caso aki.

Concepcion Carhuancho ta un di e magistradonan mas popular di e pais, desde cu a ordena prizon preventivo di 36 luna pa e lider opositor Keiko Fujimori, dia 31 di october ultimo, pa motibo di obstruccion di husticia.

E prizon di Keiko ta coincidi cu un crisis interno den su partido, cu ta controla e Congreso di Peru, y ta menasa su aspiracion di ta e candidato nobo pa presidente na aña 2021.

Segun investigacionnan, e yiu muhe di Alberto Fujimori ta lider di 'un organisacion criminal' den interior di su partido.

Argentina: Di dos inflacion mas halto di America Latino

(NTN24/AFP) - Argentina a cera 2018 cu un inflacion di 47,6 %, e di dos mas halto di America Latino despues di Venezuela, contrario na mayoria di pais na mundo cu ta controla e problema aki desde varios aña.

E indice aki ta esun mas halto registra na Argentina desde 1991, aña den cual a aplica e convertibilidad di 1 peso pa 1 dollar y cu asina mes a cera aña na 84 %.



Na december ultimo, e inflacion tabata 2,6 %, mustrando un paso mas lento compara cu e lunanan anterior. Na november ainda e tabata na 3,2 %, na october 5,4 % y na september 6,5 %.

"Claramente Argentina ta entre e cinco paisnan cu e inflacion mas halto", e economista Martin Vauthier, di e firma Eco Go consultores, a bisa AFP.

"E ta un inflacion hopi halto. Argentina ta un caso sorprendente di un sociedad cu a custumbra biba cu inflacion. Desde varios aña pasa inflacion no ta un problema na mundo, ni den e paisnan desaroya, ni den e paisnan emergente", el a añadi.

Na 2017 e inflacion na Argentina tabata 24,8 % y na 2016, 41 %.

Argentina a sufri na 2018 e explosion di un crisis economico cu a hiba e pais pa acorda un credito di US$ 56.000 miyon cu Fondo Monetario Internacional.

Tin proyecta cu pa 2018 e Producto Interno Bruto lo cay cu -2,6 % y na 2019, -1,6 %. E depreciacion di e moneda a lo largo di e aña tabata 51 %.

Venezuela: Asamblea Nacional ta aproba amnistia y declara usurpacion

(UnidadVenezuela) - Durante e sesion ordinario di Asamblea Nacional, cu a tuma luga dia 15 di januari, a aproba un decreto pa otorga amnistia y garantia constitucional pa e militar y civilnan cu, adheriendo na articulo 333 di e Carta Magna Venezolano, ta contribui na defensa di Constitucion. Tambe a aproba e declaracion di usurpacion di poder di parti di e actual presidente 'de facto' Nicolas Maduro y e aplicacion di constitucion pa reestablece su vigencia.

E proyecto ta implica cu e parlamento, di awor en adelante, lo asumi su competencianan contempla den articulo 233, 333 y 350 di Constitucion.

Juan Guaidó, presidente di Asamblea, a califica e iniciativa di "historico."



E acuerdo ta reconoce y sigura e derecho di tur e garantianan di reintegracion democratico pa e funcionarionan civil y militar cu ta actua den defensa di e orden constitucional y democratico di e nacion.

Den e sentido ey, diputado Angel Medina a expresacue decreto ta e ratificacion expreso di cu Asamblea Nacional ta trata di "kibra cu e sistema di miedo cu a instala na Venezuela," di parti di e regimen, cual no ta brinda ningun tipo di garantia na e funcionarionan publico.

Finalmente, presidente di parlamento, Juan Guaidó,a dirigi su mes na e funcionarionan Venezolano, reiterando cu nan por tin e siguridad cu e institucion aki lo duna balor na nan derechonan, pa esunnan cu balentia, cu ta defende Constitucion.

Den e sentido ey, Guaidó a aludi na e intento di detencion cu a tuma luga contra su persona diadomingo pasa. "Mi no sa si tabatin orden o contra orden. Loke mi sa ta cu tabatin funcionario cu a nenga di sigui orden di un usurpador."

Venezuela: Ministro di defensa dispuesto di muri pa Maduro

(NTN24) - Ministro di Defensa di Venezuela, Vladimir Padrino Lopez, a bisa cu e militarnan di e pais ta "dispuesto di muri" pa defende Nicolas Maduro, ken diahuebs pasa a hura pa un mandato nobo como presidente pa seis aña, di cual oposicion no ta reconoce su legitimidad y gran parti di comunidad internacional tampoco.

"Nos ta dispuesto di muri, manera nos a hura, pa defende e Constitucion aki, e pueblo aki, e institucionnan y abo, como magistrado supremo, presidente constitucional", e mandatario a bisa durante un reunion cu Maduro, transmiti den cadena obligatorio di radio y television.

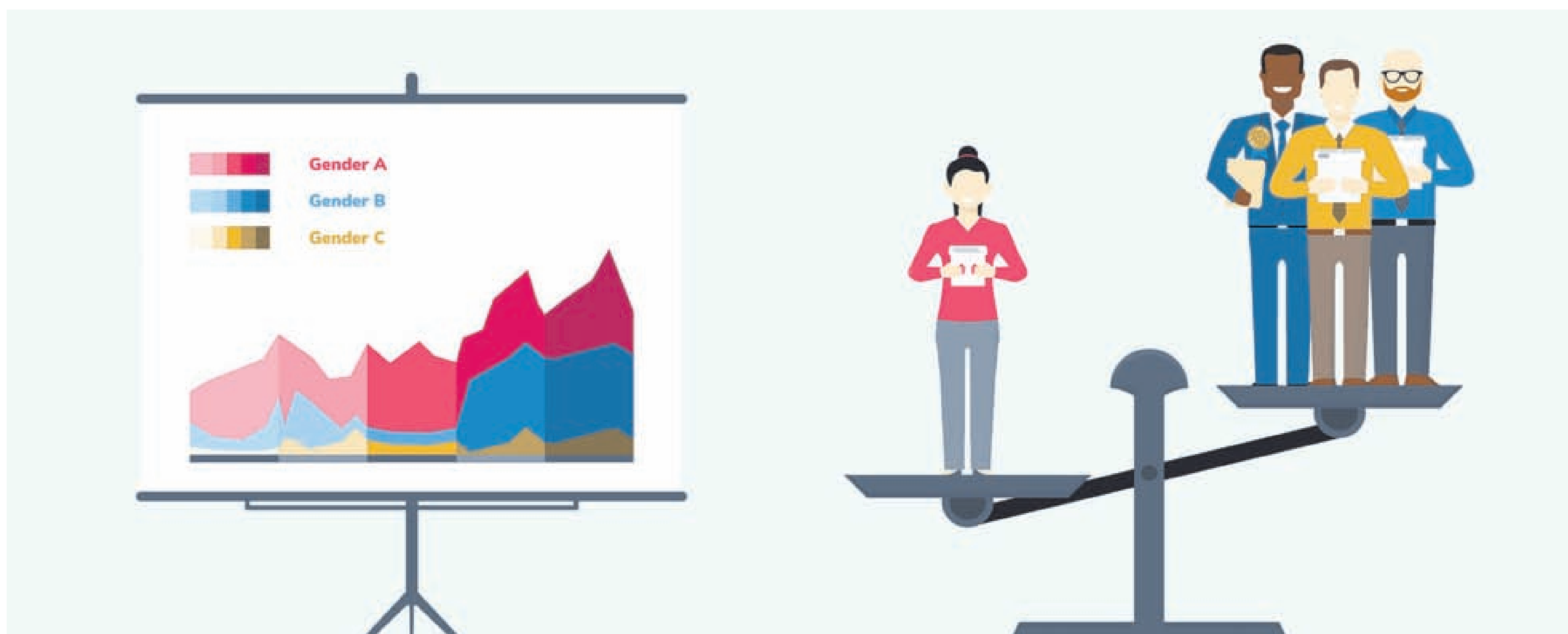


Pero Padrino Lopez a señala cu Maduro ta presidente pa mandato di pueblo, cu "a pone ey" den eleccion di 20 di mei ultimo, unda gran parti di oposicion no a presenta considerando esaki fraudulento, y a sigura cu Forsanan Arma ta fuerte y uni.

"Mi ta probecha e espacio aki pa bisa tur e factornan internacional cu constantemente ta agredi Venezuela cu tin un Forsa Arma cu ta vigente, cada dia mas consciente di su deber historico, su deber constitucional," el a añadi.

Tambe el a bisa cu e accionnan di oposicion "ta keda preocupacion" cu e ta considera como "burla" di constitucion pa enfrenta e mandato nobo di Maduro, segun informacion di agencia EFE.

Amsterdam ta adresa empresanan cu ta discrimina den mercado laboral



AMSTERDAM - Amsterdam tin plania pa adresa e discriminacion den e mercado laboral uzando locual funcionarionan di e ciudad cu ta yama huespednan misterioso, pa asina identifica e companianan cu ta utilisa practicanan desleal pa reculta personanan. " E discriminacion ta na ordo di dia den e mercado laboral di Amsterdam", esaki ta locual Rutger Groot Wassink a bisa.

" E posibilidad pa haya un empleo of un pasantia den nos ciudad no ta mescos pa tur hende." Segun e cifranan nacional ta mustra cu 15 % di e trahadonan ta kere cu nan a sufri di discriminacion debi na nan edad, sexo of rasa, mas o menos 8000 trahado di e ciudad tabata den e mes un situacion aki, Groot Wassink a bisa.

Amsterdam ta un ciudad diversa y ningun grupo no ta dominante y esey ta significa cu nos mester di comparti e poder", e ta bisa. E proyecto lo cuminsa cu e personal di e ciudad y enfocando riba companianan cu nan tin partner, manera Schiphol, autoridad portuario y e empresa di transporte publico GVB.

E ciudad ya ta utilisando e huespednan misterioso pa asina reprimi e discriminacion na portanan di clubnan y barnan. E grupo di conseho di ciudad lo discuti e plannan di Groot Wassink dia 30 di januari proximo. E plan ta inclui tambe nombramento di e companianan cu a discrimina e personanan cu ta solicita pa trabou.



Dokter ta haya 6 aña di castigo pa abusa di pashentnan hoben y su yiu

AMSTERDAM – Un medico di famia na Leiden lo haya seis aña di castigo di prizon sigui di un tratamento psikiatrico obligatorio, pa abusa di shete pashent hoben, su yiu y tres di su amigonan.



E departamento di fiscal a bisa hues diaranson ultimo na Den Haag cu e homber a abusa di e mucha muhenan, tur ta menor di edad, y el a filma nan den secreto den su cas y na oficinanan na Schiedam y Amstelveen. Tambe e lo keda prohibi pa eherce su ficcion como dokter durante 5 aña, esaki ta e prohibicion di mas largo cu por wordo aplica,e fiscal a bisa.

Maarten B ta nenga di abusa di e muchanan na su oficina, bisando cu su accionnan tabata den linea cu examinacion medico. Tambe a afirma cu e no ta corda di abusa di su yiu muhe y filma e cu su amiganan. E ta nenga di a distribui pornografia y a bisa corte cu 1.200 potret di mucha muhenan sunu riba su computer tabata un producto di descarga peliculanan ordinario.

Na dado momento, un tata rabia tire den un plas di awa ora cu el a gar'e ta filma bou di un saya di un mucha muhe den e pueblo miniatura di Madurodam na Den Haag, esaki ta locual AD a bisa den su rapport di e caso.

Insel Air ta wak un luz chikito na final di e tunnel

WILLEMSTAD – Hues no a aproba e acuerdo di e acreditado di InselAir. Esaki ta mas cu claro den e sentencia aki. E homologacio a keda rechasa entre otro cosnan, si e cumplimento di e acuerdo no ta suficiente sigura. Segun corte di prome instancia, e spera cu tin speransa pa InterCaribbean. "Sinembargo , corte ta considera cu e siguridad ofreci pa InterCaribbean ta inadecua".

Corte di prome instancia a declara cu no lo ta posibel e homologacion di e acuerdo cu e balornan den forma cu a keda presenta. Rogier van den Heuvel a solicita di no declara e insolvencia di InselAir den e sentencia aki. Aki ta unda cu hues a bay di acuerdo cu su peticion.

Despues di varios lunanan di un prueba, parce cu tin un luz chikito na final di e tunnel scur pa e empresa di aviacion InselAir. Tur cos ta indica cu tin un bon final pa loke ta trata e asunto aki. E compania InterCaribbean a presenta un carta di garantia bancario na e hues y tin un acuerdo entre nan y e gobierno tocante di e participacion di 50% -49% den e aerolinea local.

Diamars tabata e deadline cu corte a duna e superintendent Rogier van den Heuvel cu e mester a presenta su informe na hues Pieter de Kort. E Rogier van den Heuvel mester a informa e corte tocante di e progreso di e negociacionnan cu InterCaribbean y e cumplimento di e hefe di acuerdo cu InselAir.

Van den Heuvel a presenta su informe y InterCaribbean tambe a presenta su carta di garantia bancario. Mester a haci algun ahustacion, pero segun van den Heuvel solamente tabata tin detayenan menor cu InterCaribbean mester a drecha. Esaki tambe tabata e motibo cu corte no a duna su decision final diamars.



Algemene Rekenkamer cu critica fuerte contra finansas di Gobierno

PHILIPSBURG – Algemene Rekenkamer a uza descripcionnan manera 'gasto ilegal di placa publico' y 'preocupante' pa describi e resultadonan di e auditoria di e declaracionnan financiero di gobierno pa e aña fiscal di 2016.

Segun un relato di The Daily Herald, e camara a bisa den un declaracion di prensa cu, similar na añanan recien, e resultadonan di e auditoria pa e aña fiscal 2016 ta preocupante. "E informacion presenta no ta bon, splicacion pa e uzo di fondonan publico ta minimo, gasto di placa publico tabata contra ley, y tin u falta di responsabilidad tocante parlamento", e camara a bisa diamars.

E reporte a bisa cu tabatin un area cu tiki mehoracion: compara cu 2015, e declaracionnan financiero di 2016 tin menos eror. Sinembargo, el a añadi cu e deficiencia den maneho financiero ta keda sin resolve. Pa practicamente tur punto riba lista, tin incertidumbre pa e precision y completacion di e cantidadnan reporta.

"Den nos opinion, e ministerionan no ta den control di fondonan publico pa locual ta concerni licitacion publico", e reporte a bisa. "E resultadonan di nos auditoria, e opinion di auditoria di SOAB y nan reporte di auditoria ta indica cu maneho financiero di gobierno ta fuera di ordo, y no a conoce ordo desde e comienso di e pais, dia 10 di october, 2010." E camara a bisa cu e declaracionnan financiero di 2016 a wordo entrega laat pa gobierno: nan mester a wordo entrega dia 1 di september 2017. Ademas, nan a agrega cu Conseho di Minister a aproba e declaracionnan financiero na october di aña pasa, y esakinan a wordo presenta na SOAB dia 16 di november ultimo. Pues e retraso ta afecta negativamente e habilidad di parlamento pa revisa e documentonan, y asina ta reduci e cargo parlamentario na un formalidad.

"Mester tene na cuenta cu minister di finansas no ta autorisa pa pospone e deadline legal pa presentacion di declaracion financiero di forma unilateral. Si e responsabilidad di e ciclo financiero ta keda ausente, maneho financiero no lo mehora." Algemene Rekenkamer a bisa cu a presenta su reporte na Parlamento, tocante e auditoria di e declaracionnan financiero di gobierno di 2016, dia 4 di januari ultimo. E camara ta revisa e declaracionnan financiero di gobierno a base anual. Legalmente, e ta rekeri pa examina e declaracionnan financiero y entrega un reporte na parlamento. E reporte 'Compliance Audit: 2016 Financial Statement of Sint Maarten' ta publica na Ingles y Hulandes y ta disponibel riba e website di Algemene Rekenkamer: www.arsxm.org.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

TA HUUR
1 Studio entrada priva. Paradera
clean & cozy semi muebla
1 pers Fl.475 + dept. excl utl.
(propio transporte)
Tel. 587 2357

Augustin Stamper

‘Logicalogia di Independencia via e Areglo Estatal Pais Autonomo (parti 2)’

Diez di e 13 Garantianan Estatal di Independencia di Aruba, Relacion Terminal cu Hulanda:

For di 10-10-10, fecha historico di integracion den nos lasonan historico cu Hulanda, Hulanda a percura pa entre otro Bonaire integra, drenta un relacion nobo y duradero cu ne como Bijzondere Gemeente, mescos cu Saba y Sint Eustatius, Sin Ningun Garantia Estatal di Independencia y Sin Ningun Debe. En cambio Aruba ISLA Tantisimo Stima pa mi persona, a drenta 10-10-10 Sobre carga cu dies garantia estatal di independencia y tambe cu debenan monstruoso y peligroso di milyarnan florin!

Corsou y Sint Maarten a drenta 10-10-10 cu cinco garantia estatal di independencia, cualnan ta conta pa Aruba tambe. E prome ta e Koninkrijksstatuut introduci dia 15 di december 1954, Statuto cu a pone un fin na e relacionnan duradero cu Hulanda tabata tin cu nos 6 islanan den Caribe Hulandes y tambe cu Surnam den su Epoca Colonial, entre aña 1634 y 10 di december 1948. Fecha ultimo menciona cu “Politiek Den Haag a pone un fin na e epoca colonial di Hulanda pa medio di e Tratadonan Internacional di cu y pa cu nos derechonan humano acorda cu Nacionan Uni”!!

Fin na e relacionnan duradero ey pa particularmente nos 6 islanan y Surnam, ta nifica cu Hulanda a drenta un “Relacion temporario cu tur nos 6 islanan y Surnam for di introduccion di e Statuto 15-12-1954”. Nunca tan lamentablemente a/ta splica nos pueblonan, entre otro, na Aruba ki tipo di relacion Hulanda tin cu nos islanan for di 15 di december 1954 via e Statuto. Na di dos y di tres luga ta e areglonan estatal pais autonomo, cualnan ta 4 Areglo Estatal di Independencia cu ta forma total 5. “pais autonomo” Antianan Hulandes a bira “Independiente di e otro pais autonomo Hulanda den e Koninkrijk aki dia 10-10-10, dia cu “Antianan Hulandes a stop di existi”. E statuto ta nada otro pues cu un fase di transicion di Independencia pa tur miembro cu ta carga e areglo estatal pais autonomo!

Fuera di e 5 garantianan di independencia ya bon splica, Aruba su so tin 5 mas oficialmente for di prolongacion di e status aparte dia prome di januari 1996. “Status aparte bou e diesnan, ta e principal garantia estatal di independencia pa nos pueblo respeta na Aruba”, “acorda cu politiek Den Haag den punto 4 di conclusionnan di conferencia di mesa rondo di maart 1983 na Den Haag”. E cedula autonomo di nos pueblo respeta na Aruba ta e di 7 garantia estatal di independencia, “decadanan largo dicho cedula autonomo no ta reconoce existencia di reinado Hulandes”, den “niun ni ningun idioma”. “Kiermen ya caba decadanan largo e cedula autonomo como tal, a haci Aruba independiente di koninkrijk der nederlanden”!!

E di 8 garantia estatal di independencia pa Aruba ta e titulo libertador cual a duna memoria di Betico Croes. E ta un “Decision masha emocional totalmente robes y iresponsabel”. Pa e simpel hecho cu Betico Croes den su carera politico nunca a libera ningun nacion grandi na mundo for di un bandera nacional di un o otro pais. Manera si ta e caso cu Simon Bolivar, kende algo mas di dos siglo pasa a “libera” 6 nacion grandi den Latino America for di e Bandera Nacional di Spaña, den e epoca colonial prome cu 10 di december 1948. E titulo Oficial Libertador ta haci pues cu “equibocadamente nos pueblo respeta na Aruba ainda ta den poder di e nacionalidad Hulandes, bou e Bandera Nacional di e Berdadero Pais Hulanda”. Es mas; for di dia cu el a laga henter su Lucha di Independencia Cai por Completo na dicho conferencia di mesa rondo maart 1983, 2 aña despues na Aruba, den luna di october 1985, durante un reunion publico, cu lagrima na su wowonan el a duna su mes e titulo oficial Tata particular di henter pueblo di Aruba”. E tabata sinti su mes un “tata particular masha responsabel, pa e “hecho cu muy principalmente e tabata determinantemente contra materialismo!

Ta mas cu Logico cu Nunca Aruba a wordo libera di Antianan Hulandes, sino a wordo saca - for di Antianan Hulandes dia prome di januari 1986!

E di 9 garantia estatal di independencia ta: Dia 18 di maart, cual a wordo Proclama Oficialmente na Aruba como Dia Nacional di nos pueblo. Dia Nacional segun logica, ta dia cu Nacionnan Grandi cu tabata colonia di un o otro pais, ta celebra conmemorando fecha di nan dia di independencia, Dia di introduccion di propio bandera nacional y propio nacionalidad y paspoort, cual “tur Bandera Nacional na mundo ta simbolisa!

E di dies garantia estatal di indpendencia di Aruba, garantianan cu tin nos pueblo respeta na Aruba definitivamente den un relacion terminal cu Hulanda y Hulanda den un relacion terminal cu Aruba, ya for di prolongacion di e Status Aaprte 01-01-1996, ta: nos isla su Bandera. Bandera cual oficialmente a wordo Proclama na Aruba como nos bandera nacional. Pa nos pueblo por celebra su dia nacional tur 18 di maart. Tan lamentablemente nos pueblo Respeta na Aruba no sa kico e bandera di nos isla natal ta simbolisa den e materia di nos relacionnan humano den e koninkrijk aki!

For di dia cu Betico Croes q.e.p.d. a laga henter su lucha di independencia cay por completo na dicho conferencia di mesa rondo maart 1983, manera ya bon splica, punto 2 di dicho Conclusionnan ta prueba esaki, nos no mag yama e bandera di nos mesun isla bandera nacional. Sino “bandera cu ta simbolisa nos amor patrio isleño pa Aruba den nos lasonan historico cu madre patria hulanda y “absolutamente nada nada otro, sigur no nos bandera nacional. nos bandera nacional cual ta esun Rood Wit Blauw. “Nos Bandera Nacional cu ta simbolisa e nacionalidad Hulandes, cual nos yiunan di tera isleño respeta na/di Aruba, mescos cu riba nos otro 5 islanan ruman respeta, for di aña 1634 a/ta nace cu ne den Caribe Hulandes!

Denter di e don di paz di Cristo Hesus, e esencia di su nacemento aki na tera – nos rey di paz - cu no tin absolutamente nada nada di haci cu sufrimento y sigur no tampoco cu Pordon di Pica, pa e hecho cu pordon di pica ta cay bou e otro Esencia, esta esun di e 10 Mandamentonan di Moizes.

BONDIA ARUBA

Otro vehiculo a causa cu a bolter

SEROE JANCHI - Diaranson durante oranan di atardi riba e caminda di Seroe Janchi pa Paraguana a sosode un accidente.

Polis cu a presenta na e sitio a constata cu un Nissan Tiida a dal contra barancanan y bolter. Den e auto hende grandi y mucha a keda herida. Segun e dama den e tiida un auto biniendo di banda contrario a bin riba dje cu consecuencia el a baha caminda dal den e baranca y bolter.

Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan.







Auto a dal tras di otro na Cumana



CUMANA - Diaranson atardi riba caminda di Cumana pariba di e rotonde Tarabana a sosode un accidente. Aki ta unda cu den un fila di basta vehiculo, un auto Suzuki a dal tras di un Kia Rio. E impacto a haci cu pasahero den un Kia Rio a keda herida. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.



KPA cu charla pa hobennan tocante siguridad den Carnaval

MACUARIMA - E siman aki, Cuerpo Policial Aruba su departamento di comunicacion, informacion y prevencion ta presentando diferente charla na nos hobennan. Biblioteca Nacional Aruba y Imelda Kleuterschool tabata e sitio na unda nos hobennan por a cera conoci y wordo educa door di un polis.

E tema principal ta 'Carnaval: kico e ta', un tema importante pa educa nos hobennan e parti bon y su consecuencianan ora algo bay robes. E meta principal ta pa e hobennan ta na altura di e parti malo cu por sosode, of cu bo ta wordo enfrenta cune. Educando nos hobennan di e peliger di alcohol y droga durante e periodo di carnaval, pero tambe ora cu carnaval termina.

Un total di 150 hoben a participa, unda por a mira un presentacion con e trabou di polis ta, y kico realidad ta sosode den nos comunidad.

Cada hoben a keda satisfecho y contento. Diferente pregunta a wordo haci door di nos hobennan, y sigur nan a haya e contesta valido pa guianan den temporada di Carnaval. Awor cada hoben ta mira carnaval di un otro manera. A duna conseho y tipnan pa guia cada mucha pa cana riba e caminda corecto. Hunto nos por celebra e cultura di mas grandi ariba nos isla sin droga, pelea, alcohol y mas.

KPA lo sigui haci diferente charla rond di nos isla pa e parti di prevencion por yega na tur persona, for di edad chikito te cu grandi. Si bo ta desea di haya un charla tocante carnaval of otro tema, KPA ta haci gratuitamente. Yama libremente na e departamento di BCVP y bo por reserva bo charla.











May ta gana voto di desconfiansa, pero ainda ta den problema cu Brexit

LONDON (AP) — Prome Minister Britanico, Theresa May, a sobrevivi un voto di desconfiansa den parlamento ayera pa permanece den su cargo – pero a mira mas di su poder disparce mientras e ta purba di mantene Brexit riba caminda, despues cu legisladonan a desmantela su acuerdo di divorcio cu Union Europeo.



May a logra un victoria estrecho, 325 voto contra 306 voto, riba un mocion di oposicion buscando di baha su gobierno y bay na eleccion general.
Awo ta bay bek na Brexit, unda May ta trapa entre e liñanan cora di su negociacion, y un parlamento cu kier forsa un cambio di direccion radical.

Despues di gana e voto, May a bisa cu e lo tene combersacionnan 'den espiritu constructivo' cu lidernan di partidonan opositor y otro legisladonan, cuminsando inmediatamente, den un esfuerso pa haya un manera pa continua cu salida di Reino Uni for di Union Europeo.
Legisladonan a kibra e propuesta di Brexit di May, mediante rechaso di e acuerdo cu el a negocia cu Union Europeo durante e ultimo dos aña. Cu e lo perde tabata algo spera, pero e escala di e derota – 432 voto contra 202, e derota gubernamental mas grandi den historia parlamentario Britanico – tabata devastador pa e liderazgo di May y su acuerdo di Brexit.
Jeremy Corbyn, lider di e partido Labour den oposicion, a responde cu e mocion di desconfiansa, y a urgi e gobierno pa 'haci lo corecto y renuncia'.
E gobierno a sobrevivi e voto ayera cu sosten di e partido conservador di May, y su aliado di Nort Irlanda, e Democratic Unionist Party. Hopi conservadonan pro-Brexit, kende a vota contra e acuerdo di May, a dun'e sosten den e voto di desconfiansa pa evita un eleccion cu lo por hiba e gobierno laboral iskierdista na poder.

Si gobierno lo a perde e voto, Reino Uni lo enfrenta un eleccion lihe dentro di simannan, net prome cu e pais tin cu bandona Union Europeo dia 29 di maart proximo.
May a priminti di papia cu legisladonan di tur color politico, pero tambe el a bisa cu cualkier plan di Brexit mester ta basa riba e resultado di e referendum, cual May ta interpreta como un fin na e movemento liber di trahadonan Europeo na Reino Uni, y bandona e mercado singular y union di aduana Europeo.

Sinembargo, hopi legislado ta kere cu un salida suave, manteniendo e mercado singular y union di aduana ta e unico plan cu por gana mayoria den parlamento.

Pero sin un mayoria cla den parlamento pa ningun alternativa, tin un chens creciente cu Reino Uni lo purba di pospone su salida mientras politiconan ta traha riba un plan nobo – of hasta duna e decision bek na e votadonan, mediante un referendum nobo di e miembresia Britanico na Union Europeo.
Lidernan Europeo awo ta preparando pa lo pio, maske canciyer Aleman, Angela Merkel, a bisa cu ainda tin tempo pa mas palabracion. Sinembargo, su comentarionan a contrasta cu e mensahe fuerte di presidente Frances, Emmanuel Macron, kende a bisa Britaniconan pa 'aregl'e boso mes'. "Suerte na e representantenan di e nacion cu mester implementa algo cu no ta existi", Macron a bisa.

Atake na Siria ta mata 4 Mericano complicando plan di salida

WASHINGTON (AP) — Un bom suicida, di cual Estado Islamico a tuma responsabilidad, a mata dos soldaat Mericano y dos civil Mericano na nort di Siria ayera, menos di un luna despues cu presidente Donald Trump a declara cu e lo saca tropanan Mericano y cu Estado Islamico a wordo derota.



E atake, cual tambe a herida tres miembro di servicio Mericano, como tambe otro hendenan den e pueblo nortoost di Manbij, ta complica locual ya caba a bira un plan di salida desordena, unda e conseheronan principal di Trump no ta di acuerdo cu e decision, y despues a ofrece un 'orario den evolucion' pa e salida di aproximadamente 2,000 tropa Mericano. Y e ta resalta e afirmacionnan di Pentagon, cu e Estado Islamico ainda ta un forsa capaz di atakenan mortal.
Como 16 persona a perde nan bida, incluyendo un cantidad di bringadonan cu e Forsanan Democratico Sirio, kende a bringa hunto cu e Mericanonan contra e Estado Islamico, segun oficialnan y e Syrian Observatory for Human Rights, basa na Reino Uni.
U.S. Central Command a bisa cu un di e civilnan tabata emplea pa e departamento di defensa, y e otro tabata un contratista. E nombernan di e victimanan Mericano a wordo teni secreto te ora cu por informa nan famia. Vice presidente Mike Pence a ripiti e declaracion di Trump tocante e Estado Islamico ayera, bisando cu 'e Califato a cay' y e red militante 'a wordo derota'. Su comentarionan durante un discurso na e departamento di estado a yega poco despues cu militarnan Mericano a anuncia cu tabatin soldaat Mericano entre e mortonan na Manbij.

Spaña: Ekipo Sueco di rescate na Chile ta colabora pa salba mucha

(Infobae/AFP) - Un empresa Sueco cu a logra localisa e 33 mineronan den un mina na Chile na 2010, a uni su mes diamars pasa na e buskeda di e mucha chikito, atrapa den un pos hundo y smal na sur di Spaña desde diadomingo, asina un autoridad local a anuncia.



"Si, tin un ekipo" di e empresa Sueco Stockholm Precision Tools AB, cu "ta esnan cu ta bay yuda den realisa e geolocalisacion di e pos," situa na Totalan, Andalucia, e delegado di gobierno di e region, Alfonso Rodriguez Gomez, a indica na periodistanan.
E empresa aki ta esun cu a logra localisa e 33 mineronan cu tabata atrapa bao tera durante 69 dia na e mina di San Jose, den norte di Chile, prome cu a rescata nan na october 2010, den un operacion cu a emociona henter mundo.
"Awor mes, e unico prioridad ta localisa y haya e mucha lo antes posible," Rodriguez Gomez a indica, anunciando cu lo cuminsa coba dos tunnel pa purba yega na e mucha di dos aña, pa cual ta clave determina su posicion exacto den e pos.
Desde cu e famia a denuncia cu e mucha homber, cu yama Julen, a cay den e pos di 25 cm di diametro y mas de 100 metro di profundidad, decenas di efectivo ta traha sin descanso pa trata di rescata e mucha, aunke autoridadnan a adverti cu e labor ta hopi complica pa e caracteristicanan di e buraco.
E caso a cautiva atencion di e Spañonan y tin cobertura amplio den medionan, mientras cu gobierno Spaño a ofrece tur ayudo posible. E diario El Pais a informa ayera cu a haya cabey di e mucha den e pos, cu cual ta confirma cu e chikito ta eyden.

Encuentro pa maestronan tocante Scol Arubiano Multilingual





ORANJESTAD – DPS, conhuntamente cu Departamento di Enseñansa y IPA, a organisa un encuentro pa maestro y maestranan tocante SAM (Scol Arubiano Multilingual).

Segun un comunicado di gobierno, esaki tabata un encuentro interactivo, den cual a inventarisa kico ta conoci caba cerca e maestro y maestranan pa loke ta trata SAM, pa asina haya un miho bista riba cua detayenan mester tene na cuenta den e proceso pa introduccion di SAM.

DPS ta hopi satisfecho cu e interes y participacion di e maestro y maestranan.





Advertorial

Garage Centraal a duna un pickup Isuzu D-Max na Donkey Sanctuary





ORANJESTAD - Na showroom di Garage Centraal Aruba a tuma luga e donacion di un pickup Isuzu D-Max na Donkey Sanctuary Aruba.

E fundacion aki, funda na aña 1997, tin como meta e proteccion di buriconan riba nos isla. E especie aki, cual pa hopi aña a funciona como medio di transportacion, a ser suplanta pa autonan, y desde e momento ey a cuminsa pa nan e riesgo di sufri den un accident di auto ora nan subi caminda. Esaki ta agrega na casonan di buriconan cu a bira victima di maltrato. Pio ainda, durante añanan 70, un malesa casi a hiba nan extincion, lagando apenas 20 buriconan e tempo ey riba nos isla.

Donkey Sanctuary Aruba ta ofrece nan un luga unda nan por biba trankil, cada burico ta haya nan nomber, y cu esey nan ta haya e cuido y alimentacion necesario den un ambiente rondona di naturaleza, y por tanto familiar pa nan. Danki na e labor di e institucion aki, awendia mas cu 130 bestia tin refugio cerca nan.

Pa Garage Centraal Aruba ta un placer di por a yuda e institucion aki cu un Isuzu D-Max, cual por cierto ta tuma e luga di e prome pickup cu Donkey Sanctuary Aruba tambe a haya como donacion di Garage Centraal Aruba.

Riba imagennan por mira e momentonan di entrega di e auto, ademas di e cortamento di bolo cu amablemente a ser duna na Garage Centraal Aruba como gradicimento di e donacion aki. Garage Centraal Aruba ta desea di gradici Donkey Sanctuary Aruba pa nan labor, y ta desea pa nan continua cu nan trayectorio exitoso di proteha nos naturaleza.

Minister Plenipotencario na Merca ta atende congreso di agri-business

ORANJESTAD - Dia 15 di november ultimo, Joselin Croes a atende un dialogo riba Agri-Business. Presente na e dialogo tabata varios instancianan nacional, internacional y universidad den Caribe den e ramo di agricultura como tambe varios embahador di Caribe.



Durante e dialogo riba 'agribusiness' den Caribe, varios miembronan di islanan Caribense a discuti tocante oportunidad y contratiempo cu nan ta enfrenta den e negoshi di agricultura na nan isla, tambe US State Department a informa riba varios proyecto andando, y con Merca por yuda Caribe cu 'agri-business'.

E Caribbean Strategic Engagement Act (HR-4939) a identifica e sector di agricultura como uno cu Merca kier yuda Caribe, cu intencion di percura pa siguridad alimentario pa e consumido Mericano. E ayudo ta pa promove maneho sostenibel, crea empleo, y promove crecemento economico den Caribe. E ayudo por ta financiero, pero tambe pa medio di training of educacion.

Miembro di Congreso Plaskett, den un forma hopi elocuente, a bisa durante su presentacion cu e islanan den Caribe no a wordo colonisa pa nan beachnan bunita, sino pa loke agricultura a brinda e colonisadonan. Antes agricultura tabata central den e economia di Caribe. E ta di opinion cu Caribe mester pensa den reposiciona agricultura banda di e economia di turismo.

E reto di mas grandi pa e islanan di Caribe pa loke ta agricultura ta: falta di fondo, falta di data, falta di awa of awa ta caro, falta di conocemento pa cu tecnologia nobo, desasternan natural y fayonan den implementacion, y por ultimo e hecho cu distribucion di nan productonan mester bay via Miami, cual ta haci nan productonan mas caro pa bende den region.



E oportunidad mas grandi pa e islanan Caribe pa loke ta trata agricultura ta: asociacionnan entre islanan, por ehempel e 'coconut-partnership' entre Trinidad & Tobago y Jamaica. Tambe tin hopi fondo disponibel awo pa 'Blue Economy', por tuma ehempel di Barbados cu a lansa Oceans Economy and Trade Strategies (OETS). Otro oportunidad grandi ta plantacion di hemp y cannabis. Tin varios islanan den Caribe, manera Jamaica, St. Vincent y Grenadines cu a decriminalisa e produccion di cannabis y hemp, cual ta creando un economia nobo y cuponan di trabou.

Miembronan di US State Department, Michell Brook y Katherine Dueholm, a indica cu tin hopi oportunidad pa haya ayudo tecnico of fondonan via US Commercial Service, cual ta situa na Sto. Domingo, US Caribbean Deal Team, US Export Centers y the American Company Import and Export (ACIE) na DC. E HR 4939, hunto cu e US-Caribbean 2020 Strategies, tambe ta crea oportunidad pa traha asociacionnan entre Merca y Caribe pa loke ta agricultura. Tambe nan a informa cu tin varios proyectonan andando entre Merca cu Caribe manera: Community College training, 100.000 Strong cu a pone USD 10.000.000 pa hobennan di Caribe bay studia y train na Merca, e Youth Leadership of the Americas Program (cual Aruba a participa na dje), US Department of Agriculture tin 650 'fellowship partnerships' riba agriculture enterprise, food nutrition y food safety modernization (FAST) Food Safety Programs. Tambe nan a indica cu tur isla cu ta bezig cu Genetic Improvements Programs tambe por haya fondo, por ehempel riba eradicacion di zika, of por ehempel mehoracion genetico di papaya.

Presidente di Stichting Musica, Edwina Werleman:

'Merecidamente nos musiconan ta bay tin un Carnival Village completo'

ORANJESTAD - Stichting Musica ta sumamente contento, pasobra aworaki nos musiconan merecidamente ta bay yega na un Carnaval. E proceso aki a tuma su tempo, pero cu esfuersonan cu minister encarga cu Infrastructura, Otmar Oduber, a bin ta haciendo, kende a duna nos su palabranan, aworaki ta cumpliendo cu esaki tambe. Tin diferente trabou andando cu lo termina den faceta, pero cu pasenshi nos ta 'all out' pa e siguiente aña.



Cu e cambionan cu ta trahando riba dje, SMAC y stichting Musica ta bay traha mas hunto. "Mi a boga y semper a bisa cu mi deseo ta pa mira con Carnival Village por acomoda no solamente festival pa 4 anochi, sino tur festival di carnaval den e Carnival Village."
Un di e proyectonan nobo ta encera un mural, unda cu ta bay reconoce tur nos grandinan cu tabata Kings di Calypso y Roadmarch (Caiso & Soca). Esaki sigur ta algo pa ta agradecido cune.
Adicionalmente, Oduber a anuncia construccion di oficina, cual lo haci cu e organisacionnan por ta centralisa, y unda cu tur hende por sa cu nan por yega eynan. Na e oficina tambe lo por atende cu publico, pasobra publico hopi biaha tin falta di cierto informacion.
Finalmente ta anuncia cu den Carnival Village lo tin un seating area tambe, specialmente pa nos grandinan, y lo no mester paga pa e stoel! E organisacion lo percura pa acomoda nan. Ta papiando di suficiente stoel calculando e cantidad di stoel custuma cu ta mira hendenan drenta cune.
Di e forma aki, ta invita henter comunidad pa asisti e gran re apertura di Carnival Village dia 4 di februari.



Sweet Pan Music Productions ta presenta Connor Steelband Extravaganza



ORANJESTAD – Diamars ultimo a tuma rueda di Prensa na Charlie's Bar and restaurant presenta pa Sweet Pan Music Productions.

Durante di e conferencia aki Nico Connor hunto cu Charles Brouns di Charlie's Bar, Stanley Dabian di departmento di cultura, DJ Caleto (Ivan Barrera), Angel Hazel maestro di Aruba PanMan Foundation na Scol di Arte, y Paula Engelen PR di Sweet Pan Music Productions, a duna informacion riba e evento venidero 'Honor to Connor Steelband Extravaganza'. Cu hopi entusiasmo y cla pa showcase e artistanan cu lo duna presentacion y honor na e Pionero number uno den musica Steel Pan Edgar Connor (q.e.p.d.)riba su fecha natal y tambe celebrando Carnaval su di 65 aniversario den cual durante comienso di Carnaval Edgar Connor tabata forma parti.

Nan tur ta kere firmemente den mantene e cultura y herencia di musica Steel Pan bibo, creando diferente plataforma pa sigui curasha otro Steelbands, artistanan di musica Steel Pan aki na Aruba. Diabierna awor, 18 di januari 2019 diferente steelbands y artista lo participa na e evento aki manera:

The Aruba Invaders, Quiver Quips Steel Orchestra, The Boys Pan Experience, North Stars, Next Generation, studiantenan di Aruba Panman Foundation, Carnaruba cu un Carnival Costume Show, DJ Caleto cu un bon sellecion di musica spinning vinyl records y Mighty Rusty lo presenta un di su hit songs composita pa Antoni Gario dedica na The Panman.



Un invitacion ta bay pa henter Aruba y tambe nos bishitantenan pa bin disfruta y duna sosten na nos musica di Steel Pan durante e Honor to Connor Steelband Extravaganza cu ta cuminsa pa 6or di atardi y lo termina pa 10 di anochi dilanti Charlie's Bar den caya principal (B v/d Veen Zeppenfeld Straat) na San Nicolas.





Advertorial

Cu borchi grandi na entrada di aeropuerto:

"Aeropuerto Internacional Reina Beatrix" awor tin su propio logo

ORANJESTAD - Aruba Airport Authority N.V. (AAA), e compania cu ta maneha y opera Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AIRB) den presencia di minister di Turismo Dangui Oduber a introduci un logo oficial pa aeropuerto cu ta separa for di e logo existente cu ta wordo uza pa identifica AAA como e autoridad.

Ora di crea e logo pa AIRB e obhetivo tabata pa e logo ta representativo di Aruba y tambe relatabel pa e comunidad di Aruba.

E logo pa AIRB ta consisti di Aloe Vera, e Solo, Flecha y e Codico Internacional di aeropuerto pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix:

- E Aloe Vera ta un di Aruba su medionan di entrada mas bieu. E mata aki tabata e producto mas substancial cu tabata wordo distribui rond mundo for di Aruba. Pa haci esaki conmemorativo, e Aloe Vera a wordo inclui como un simbolo nacional
- Cu solo henter aña den Caribe, e solo ta importante pa e turismo di Aruba. Turistanan ta keda bin bek Aruba pa motibo di nos clima
- Aeropuerto di Aruba ta brinda servicio na diferente mercado den diferente region rond mundo cu 30 gateway parti over di tur e mercadonan. E flechanan ta representa e diferente mercadonan y destinacionnan for di y pa Aruba unda e color Cora ta representa e mercado Mericano, Oranje representando e mercado Canades, Geel representando e mercado Europeo, berde representando e mercado Latino Americano y Blauw representando e mercado Caribense.
- "AUA" ta e codigo di aeropuerto internacional cu ta wordo uza pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

"Nos ta kere cu e ta hopi importante pa aeropuerto tin su propio branding separa for di e compania/autoridad cu ta maneh'e. Nos no ta cambiando e logo existente, esey lo keda wordo uza exclusivamente pa AAA. Nos ta convenci cu e logo pa AIRB ta refleha e herencia cultural di nos isla y lo yuda diferencia



aeropuerto di Aruba mas ainda for di otro aeropuertonan den region," asina CEO di AAA James Fazio a bisa riba e introduccion di e logo nobo pa AIRB.

Na mes momento di lansa e logo nobo pa AIRB, aeropuerto a revela tambe e borchi nobo na entrada di aeropuerto cu lo capta e atencion di tur bishitante di aeropuerto na momento di yega aeropuerto di Aruba.

E logo pa AIRB lo wordo uza pa brand aeropuerto riba tur plataforma di social media y na aeropuerto mes. Bishitantenan di aeropuerto por saca un potret na e entrada di aeropuerto unda e borchi ta y post esaki riba facebook/twitter/instagram usando e hashtag #AUAairport pa haya e oportunidad di gana articulonan promocional cu e logo nobo riba dje.

Turkia buscando aresto di hungado di NBA Enes Kanter pa terorismo



ANKARA, Turkey (AP) — Fiscal Turco ta buscando un orden di aresto internacional pa e hungado di New York Knicks, Enes Kanter, acusando e di miembresia den un organisacion terorista.

E corant Sabah ta bisa cu oficina di hefe di fiscal na Istanbul tambe a prepara un peticion di extradicion pa e hungado di NBA. AP no a logra contacto cu oficialnan na e oficina di fiscal pa duna comentario.

Kanter, kende no tabata hunto cu e Knicks e siman aki pa nan wega na London, paso e tabatin miedo cu e lo wordo mata pa via di su oposicion contra presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan, a contesta riba Twitter cu gobierno Turco no lo por presenta 'ningun piesa di evidencia cu mi a haci algo malo'.

"Mi no ni tin un boet di parkeer na Merca", el a skirbi ayera.

Kanter ta un critico fuerte di Erdogan, y su paspoort Turco a wordo revoca na 2017.

E biaha aki, Sabah ta bisa cu e fiscal ta buscando un 'nota cora' di Interpol, citando e lasonan di Kanter cu e clergo moslim den exilio, Fetullah Gulen, acusa di un golpi di estado cu a faya na 2016, y acusando Kanter di duna sosten financiero na e grupo.

Mientras Kanter a bisa cu no ta bay London pa motibo di miedo pa su bida, su ekipo a bisa cu e no ta bay pa motibo di problema cu visa. Kanter a nenga cu esey ta e problema, hasta post un potret di un documento di biahe riba rednan social, y a laga na cla cu su problema tabata cu siguridad pa motibo di Erdogan, kende el a yega di referi como 'e Hitler di nos siglo'.

"Nan tin hopi spion eynan", el a bisa. "Mi ta kere mi lo por wordo mata aya basta facil. E lo ta un situacion masha mahos."

Mientras e Knicks ta den exterior, Kanter a post un cantidad di potret di su mes den reunion cu varios congresista Mericano. Tambe el a skirbi un opinion den Washington Post, splicando su decision y su motibonan pa para contra Erdogan.

Malasia no lo tene mas evento cu participacion di Israel

PUTRAJAYA, Malasia (AP) — Minister di asuntonan exterior di Malasia a bisa ayera cu gobierno no lo bay atras cu un prohibicion riba atletanan Israeli den un competencia di para landamento (para swimming), y a dicidi cu e pais no lo tene ningun evento mas cu participacion Israeli.

Malasia, un sostenedo fuerte di e causa Palestino, ta entre e paisnan predominantemente moslim cu no tin relacion diplomatico cu Israel. E gobierno a bisa cu landadonan Israeli no por yega e competencia na oost Sarawak na juli, cual ta sirbi como un evento di cualificacion pa e Paralimpico di Tokyo na 2020.



Minister di asuntonan exterior, Saifuddin Abdullah, a bisa cu e gabinete a afirma siman pasa cu niun delegado Israeli por drenta Malasia pa eventonan deportivo of cualkier otro, den solidaridad cu e Palestinonan., despues di un reunion cu un coalicion di gruponan moslim.

E gruponan a entrega un memorandum urgiendo e gobierno pa tene su mes na e prohibicion, y no ripiti situacionnan anterior, ora cu a permiti delegadonan Israeli den e pais.

Saifuddin a bisa cu e causa Palestino no ta unicamente un asunto religioso, sino tambe uno di derechonan humano. "Ta trata di bringa den nomber di esunnan oprimi", el a bisa.

Comite Paralimpico Israeli a bisa ayera cu hunto cu e comite Paralimpico internacional, e ta spera di 'haya e solucion corecto prome cu juli'.

Prome minister, Mahathir Mohamad a bisa cu e comite Paralimpico internacional por kita e derecho di anfitrion di Malasia pa e campeonato di juli 29 – augustus 4, cu participacion di atletanan di 70 pais, si nan kier. E comite a bisa cu e ta desapunta cu e comentarionan di Mahathir, pero cu ta spera di por haya un solucion pa e problema.

Esaki no ta e prome biaha cu Malasia ta stop atletanan Israeli di participa den un evento deportivo. Pero e aña aki, gobierno a permiti pa un delegacion Israeli di nivel halto atende un conferencia di Nacionnan Uni na Kuala Lumpur, causando rabia den gruponan moslim.

Como 60 porciento di e 32 miyon habitante di Malasia ta etnicamente moslim Malay. Hopi di nan a subi riba caya den pasado pa duna sosten na e causa Palestino.



Ex- hungado di MLB acusa di abuso sexual di mucha

DENTON, Texas (AP) — John Wetteland, un ex- All-Star y MVP di World Series, a wordo acusa na Texas di abuso sexual continuo di un mucha bou di 14 aña di edad.

Wetteland, di 52 aña di edad, a wordo aresta dialuna y libera bou fiansa di $25,000, segun e recordnan di polis di Denton County. Wetteland ta biba den e suburbio di Trophy Club, na Dallas.

Hefe di polis di Bartonville, Bobby Dowell, a bisa cu e Texas Department of Family and Protective Services a contact su oficina siman pasa. Despues di un investigacion, un orden di aresto a wordo poni riba Wetteland, kende ta den custodia.

Dowell a bisa cu pa motibo di e caracter di e ofensa y e fase di e investigacion, e no por a duna mas detaye. Vocero di DFPS, Marissa Gonzalez, a bisa cu detayenan di e casonan di e agencia ta confidencial.

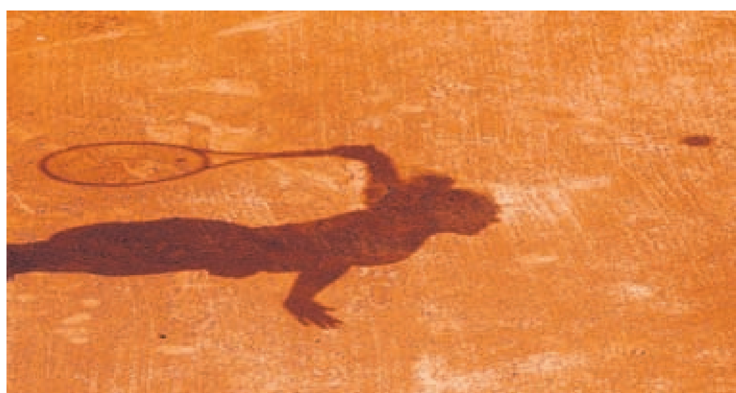
Segun un declaracion huramenta, Wetteland ta wordo acusa di pone un mucha realisa actonan sexual riba dje, cuminsando na 2004 ora e mucha tabatin 4 aña di edad. E acusacion ta bisa cu esaki a sucede dos biaha mas den e periodo di un aña.

Wetteland tabata MVP na e World Series di 1996, ora el a yuda New York Yankees vence e Atlanta Braves. El a post cuater save den e serie ey, cual ta keda un record di liga mayor.

Ademas, el drenta e Texas Rangers' Hall of Fame.

Red di 'match-fixing' di tennis desarma na Europa

PARIS (AP) — E tenistanan corupto tabata conoce como 'Maestro'. Pa e investigadonan Europeo, e Armenio basa na Belgica ta conoci como algo otro: e supuesto lider di un sindicato criminal altamente organisa, sospecha di a 'fix' centenares di partidonan y corumpi mas cu 100 hungado rond Europa.



E imagen cu ta formando despues di lunanan di investigacion di polis trahando rond Europa ta di un schema di 'fix' wega masal, organisa mediante mensahenan 'encrypted' (cifra), involucrando dozijnnan di hungadonan di rango abou, kende ta haya dificultad pa mantene nan mes hungando den torneonan chikito. Polis ta bisa cu Maestro a emplea personanan, pagando nan un par di euro pa pone bet pa e sindicato, cu tabata suficientemente chikito pa cay bou radar di e watchdogs di wega.

Fuentenan cercano na e investigacion, tur bou condicion anonimo pasobra nan no tabatin autorisacion pa discuti e detayenan publicamente, a bisa cu cuater hungadonan Frances tabata den custodia policial ayera, y sikiera un di nan a bisa investigadonan cu el a 'fix' como dos dozijn di weganan pa e Maestro.

E corant Frances L'Equipe a nombra dos tenistanan: Jules Okala di 21 aña, kende e miho rango den su carera tabata 381, y Mick Lescure, di 25 aña, kende a logra e rango mas halto di su carera augustus ultimo, cual tabata 487.

Un dozijn of mas hungadonan Frances lo wordo interoga den e proximo dianan y simannan. Un investigado a bisa cu Francia ta un di paisnan cu e sindicato 'a dal mas duro', enfocando riba torneonan di nivel abou di circuito profesional. Okala y Lescure a keda deteni prome cu nan a hunga den un torneo modesto na Bressuire, west di Francia, e siman aki, cual ta ofrece un total di $15mil como premio.

Investigadonan tambe a interoga hungadonan na Belgica, Hulanda, Alemania, Slovakia y Bulgaria, y ta mirando pa interoga otronan, incluyendo tanto hungadonan como managernan, na Merca, Chile y Egipto.

Den total, mas cu 100 hungadonan ta wordo sospecha di a traha cu e sindicato, 'fix' weganan of set a cambio di pagonan di 500 pa 3mil euro, cu e acuerdonan organisa mediante mensahenan cifra.

Investigadonan a bisa cu nan a haya e impresion cu e suceso ta algo masha comun, y cu nan ta pensa cu centenares di weganan a wordo 'fix'.

Mestro, e lider di e sindicato cu apenas 28 aña di edad, a wordo gara den un ola di aresto na Belgica juni ultimo y ta permanece den custodia, enfrentando cargonan di crimen organisa, 'fix' weganan, labamento di placa y falsificacion di documento. Un bankero sospecha di traha pa e sindicato tambe ta enfrenta cargonan di labamento di placa y crimen organisa, mientras cuater otro ta wordo investiga pa pustamento ilegal y busca hendenan pa pusta pa nan.

Ainda no ta conoci si e sindicato, basa na Belgica, ta vincula cu otro operacion di fix wega y pustamento ilegal, tambe involucrando Armenionan, cual a ser desmantela na Spaña. Manera nos a reporta anteriormente, polis Spaño a anuncia cu 28 tenista profesional, incluyendo uno cu a participa den e U.S. Open aña pasa, tabata vincula cu e sindicato ey, tumando soborno pa fix resultadonan riba cual e grupo tabata bet uzando identidad falso.

Bielsa ta admiti di mira tur training di su oponentenan

LEEDS, Inglatera (AP) — Manager di Leeds, Marcelo Bielsa, a admiti cu e ta mira tur e sesionnan di training di su oponentenan prome cu un partido e temporada aki, den un conferencia di prensa di mas di un ora, den cual e coach enigmatico Argentino a revela e alcance di su investigacion y plan.

Bielsa ta wordo investiga pa autoridadnan di futbol Ingles, pasobra el a manda miembronan di staf di su club pa spia riba Derby Couty den su sesion di training prome cu e wega contra Leeds, den e campeonato di liga di segundo nivel siman pasa.

Reiterando su postura cu e no haci nada 'ilegal', Bielsa a bisa ayera cu 'mi a observa tur e rivalnan contra ken nos a hunga – nos a mira tur nan sesion di training prome cu hunga contra nan'.

Bielsa a bisa cu door di bisa esey, 'mi ta asumi tur sancion posibel di parti di autoridadnan'.

Mediante un presentacion di PowerPoint na e base di training di Leeds, Bielsa a mustra reporteronan su reportahenan detaya y analisis riba cada un di e oponentenan di su ekipo e temporada aki, incluyendo informacion riba tactica, formacion, y hungadonan specifico.

El a uza como ehempel e investigacion cu el a haci prome cu e wega di Derby, mustrando cua hungadonan di Derby a wordo uza y ki posicion y formacion a bira dificil pa Derby.

Bielsa a bisa cu e tabata sinti 'berguensa' di tin cu revela e informacion. El a bisa cu e investigacion haci pa 20 miembro di staf tabata 'absolutamente no necesario', pero cu 'nos ta sinti culpabel si nos no ta traha suficiente, y nos ta sinti cu e ta trece nos mas cerca di e victoria, hasta si no ta berdad'.

E liga di futbol Ingles, cu ta goberna tres division bou Premier League, a lansa un investigacion den e incidente diamars, bisando cu 'e accionnan di cual Leeds ta wordo sospecha ta mustra di viola e charter di e club', cual tur su ekiponan a acorda prome cu e temporada.

Leeds ta liderando e campeonato pa cuater punto.





Tenista Kyle Frankel ta riba President's List na Elon University

NORTH CAROLINA – Recientemente e hoben tenista Kyle Frankel cu ta residencia na Merca y a aparece riba e President's List for the 2018 fall semester. Kyle Frankel ta prestando den gran forma na e universidad cu e ta bishita esta Elon University.

Kyle ta bishita Elon University unda e ta studia y alabes practica su deporte di tennis. Na Aruba, Kyle a briya den e deporte di tennis unda e la bira e prome hungado di Aruba cu a logra skirbi e torneo internacional TIHTA riba su nomber.

TK4 ta preparando pa e di 8 TK na Surinam

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga e prome training na Baby Beach,despues di vakantie pa e di 8 TK na Surinam.

Nos kier logra nos meta y ta prepara e team bon y a cuminsa cu un training intensivo na Baby Beach ariba e santo blanco. Nan a train hopi ariba e forsa di nan pianan. Training den veld semper ta mas duro cu ora ta train den gymzaal. Aruba tin 7 aña consecutivo ta gana e copa di TK na Surinam y ta train cu e team di cadet cu e meta pa gana e di 8 TK.

E aña aki ta e prome biaha cu nos ta bay participa cu 4 atleta na luga di 5 atleta, pasobra esaki ta e cambio cu a bin desde aña pasa november y awo ta bay wordo uza na Surinam. Aruba su team ta consisti di e siguiente atletanan: Samuel Rosario di Noord Taekwondo Center bou guia di Grand Master Chaco Cornelio, Master Melvin Rasmijn, David Dubero y Joshmar Wever. Roderick Tromp, Danon Delamore y Joshua Klabér di Brazil Taekwondo Stichting bou guia di Master Alberto Klabér & Sons. Jourdé y Záhyon Klabér ta bay coach e team di Aruba na Surinam.









Aruba Taekwondo Bond a ricibi Záhyon y Jourdé Klabér na aeropuerto

ORANJESTAD - Diadomingo Guaicaipuro Jimenez presidente di Aruba Taekwondo Bond a bay ricibi Záhyon Klabér campeon di Hulanda y su ruman mayor Jourdé Klabér na nan yegada na aeropuerto.

Nan tabata na Europa pa un winter camp y campeonato. Aki ta unda cu Záhyon Klabér a logra sali campeon di Hulanda den e categoria di -68 kilo.

ARTBO ta contento cu e resultado di e atletanan. Awo ta preparando pa e clasificacion pa Pan Americano na luna di Maart na Santo Domingo.





Booshi Wever(UPP):

‘ Debe y mas debe e financiamento di e “sprookje” di “waste to energy” lo nifica y lo pone cu e debe di Aruba lo por yega na 125%’ (parti 2)

ORANJESTAD - Den articulonan anterior UPP a mustra cu keto bay e racha di endueda pueblo pa medio di financiamento di “sprookjes” ta sigui su curso, mientras cu tin otro manera pa bin cu un solucion duradero,sostenibel, factibel, realistico y mas importante pagabel.



Den e articulo aki nos kier mustra cu “WTE via mass inceniration” ta mas bien un “sprookje” den tur sentido di palabra. E no ta ni duradero, ni sostenibel y pio ainda e lo bay costa un dineral. Esaki lo bay percura pa nos quota di debe,lo por yega te na al rededor di 125%, pa despues bin cu medida pa pueblo paga esaki.

Sigur nos mester cuida nos planeta. Pero “Waste to Energy” dor di “Mass Inceniration” no ta e solucion mas factibel y ni pagabel! Esaki ta un SCAM, pues un mentira flagrante. Pakico?

* Pasobra e no ta bon pa nos medio ambiente! Ni cuanto filter, cu por cierto ta carisimo, ser uza, toch e tipo di instalacionnan aki lo keda emiti gasnan toxico y dañino. Tur esaki ta comproba. Na WEB no ta uza e filternan of “scrubbers” pasobra nan ta hopi caro. Hasta un di e “expertonan” di WEB a bisa cu esakinan ta impagabel. Trahadonan di Astec por bisa cuanto molester e emisionnan aki ta causa. Y e filternan aki lo no evita cu gasnan toxico ta bay den nos atmosfera. Di e manera aki lo no cumpli cu pretension ni e afan pa stop emision di e gasnan toxico aki.

* Un otro argumento pa purba di hustifica pa bin cu tipo instalacion asina, ta cu lo por produci fuel pa produci coriente na un prijs abou. Un otro engaño . “Waste to Energy” ta mas bien “Waste of Money”. Ta comproba cu generacion di coriente por medio di e tecnologia aki, ta esun mas caro. Tipo di instalacionnan asina aki a pone hopi presion financiero riba hopi ciudadnan na mundo, manera Harrisburg, Pensylvania ,USA cu recientemente a hasta a ser cera, pasobra nan a bati bancarota. P’esey ta importancia pa haci un analisis di gasto y beneficio, pa saca afo si e pueblo di Aruba por carga e gastonan prome cu tuma un decision final.

* Tambe nos a trece padilanti den un articulo anterior, cu un instalacion di 6 Megawatt lo bay costa al rededor di 360 miyon florin y e gastonan di operacion lo no baha bou di 18 miyon pa aña. Nos tin entendi esaki lo ta pa 20 aña, pues un otro 360 miyon.
Alabes nos a compronde cu WEB lo ta dispuesto pa cumpra e fuel for di e WTE-plant aki pa 8 dollar cen (0.08 cen)pa kilowatt/uur. Pues un calculacion conservativo lo mustra cu esaki lo genera un entrada di mas o menos $ 4.285 440,=. Esaki no ta yega ni pa paga pa 6 luna pa e gastonan di operacion. Ta conoci cu mayoria di e instalacionnan aki ta draai riba subsidio di gobiernonan, cu otro palabra pueblo lo mester bay paga pa esaki.

Aparte di e problema aki, nos sa cu Aruba no ta produci suficiente desperdicio pa pone un planta di 6 Megawatt draai riba su capacidad. Pues nos lo mester bay importa sushi. Hulanda y China tambe tabata haci esaki y awor nan a stop cu esaki.
Ken lo bay paga pa e inversion y e gastonan di operacion? E companianan cu a participa den e “fix-bidding-procedure” no ta institutonan filantropico, pues nan kier nan “return of investment” plus nan ganashi. Analisando henter e asunto aki, tin un solo conclusion: NI Aruba ni e pueblo Arubano tin ningun beneficio “whatsoever” den henter e “sprookje” aki.

Kico si anto?

Manera ya treci dilanti cu a ser prueba den varios caso den corte, e sistema di WasteAway di B&L a funciona y cu un inversion di ni 5 miyon florin por pone esaki den operacion bek. E gastonan di operacion di e planta aki ta hopi mas abou cu esun di e “sprookje” di WTE.
No mester lubida cu a uza e argumento pa hustifica e huurmento innecesario di e edificio di un sponsor na Pos Chikito, cu lo bay uza esaki pa reciclahe. Si bay saca loke por ser recicla for di e desperdicio, e ora ey esaki sigur lo tin consecuencia pa e planta di WTE y e ora ey sigur lo no por produci e 6 megawatt.
Cu e WasteAway-plant di B&L den operacion, por sigui cu e reciclahe sin cu esaki tin consecuencia grandi pa e produccion di e fluff cu na su turno por ser re-uza , sea pa yena e tantisimo buraconan cu tin coba aki na Aruba of como compost. En todo caso nos pueblo lo no wordo endueda atrobe pa financia un otro locura narcista y un “sprookje”.
Asina aki nos debe nacional, cu ya ta rond di 95% lo por yega hopi lihe na 125%. Algo cu e pueblo aki no por sigui carga.

Tempo cu nos a cuestiona loke tabata pasa na HOH, ningun hende kier a tende, paso tur hende tabata kier un solucion pa motibo cu HOH lo ta mucho bieu y no tabata cumpli cu e rekisitonan pa un cuido medico adecuado. Ningun hende tabata preocupa cu e corupcion y e cantidad di placa cu e proyecto lo bay sali. Wel awe tur hende kier yora malai. Awor ta laat.
E tempo ey te hasta mi a wordo tilda di ta envidioso. Wel si a tene cuenta cu “envidia” ey, awe nos lo no ta den e situacion actual.
Nos ta convenci cu aki tambe mescos lo bay pasa. Tur hende ta anhela un solucion. E minister astuto aki ta mira un oportunidad unico pa por complace cu algun miembro di su Cartel y a gara e “quick-fix” aki. Y esunnan cu ta victima di mesun maneho cu a ser hiba dor di AVP POR, no ta mucho preocupa cuanto e “sprookje” aki lo bai costa.
No lo straña mi si den e caso aki atrobe ser bisa cu mi tin “zeloos”. Wel ban spera cu mi supuesto muestra di “zeloos” percura pa nos pueblo no wordo endueda atrobe pa paga pa un “sprookje”!

UPP si ta preocupa y nos lo sigui informa e pueblo pa evita cu e minister aki, un biaha mas bay endueda Aruba y nos pueblo cu un “sprookje”, na unda al final pueblo tin di paga pa algo sin cu esaki ta nifica un solucion berdadero, factibel, pagabel y sostenibel. Nos ta spera cu parlamento sali for di nan hol y lanta for di nan “winterslaap” y para e
locura aki na tempo.
Corda kico expertonan ta bisa: “Burning waste is.........wasteful!!!

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a contribui cu dos proposicion den gruponan di trabao di SDGs

ORANJESTAD - Durante e reunionnan Interparlamentario di Reino na Sint Maarten (IPKO), Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray como e parlamentario na Aruba cu sigur ta bon informa riba e punto di SDGs, di parti di Aruba a entrega dos proposicion na tanto señor Bosman di e delegacion di Hulanda, cu ta presidi e grupo di trabou di 'Planet' & 'Prosperity,' como na señora Pauletta, cu ta presidi e grupo di trabou di 'People' & 'Peace" pa loke ta trata punto di agenda di SDGs.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta di opinion cu pa loke ta trata e pilar di SDG 'Peace' bou cua Meta di Desaroyo Sostenibel (SDG) number 16 ta cay ta pas mas bou grupo di trabou Integridad. E parlamentario a tuma e oportunidad durante e reunionnan pa acerca Señor van Dam, kende ta pertenece na e delegacion Hulandes den Tweede Kamer, cu tambe ta pensa cu e pilar 'Peace' mester haya su atencion debido. Despues di combersacion hiba cu e parlamentario Hulandes van Dam, a trece e proposicion padilanti na e gruponan di trabou riba SDGs pa por ta hinca e pilar cu ta carga e meta di 'Peace' bou di e grupo di trabou di Integridad mirando cu e lo por haya miho contenido den e grupo di trabou aki. Motibo di e proposicion di e Parlamentario pa e cambio aki ta e echo cu e pilar di 'Peace' di SDG ta pa logra meta number 16 di SDGs cu ta pa promove paz pero tambe traha riba parti pa tin acceso igual na husticia pa tur hende y e meta aki ta trata principionan di bon gobernacion, responsabilisacion y transparencia den institutonan.

E grupo di trabou di Integridad, cu ta wordo presidi door di Parlamentario Rocco Tjon, en principio ta cubri caba cu e pilar aki di SDGs practicamente totalmente. E proposicion aki a wordo inclui den e lista di palabracionnan (afsprakenlijst) cu a wordo firma pa e parlamento.

Un otro proposicion cu Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a entrega di parti di Aruba ta cu riba nivel di Parlamentonan den Reino tambe lo por acerca 'United Nations Development Programme (UNDP) pa asistencia ariba e rol cu Parlamento tin den realisacion di Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs). UNDP a publica un manual caba na unda ta yuda duna Parlamentonan na mundo mas structura den e trabounan pero tambe pa cu e rol cu Parlamentarionan por tin den SDGs. E motibo di e proposicion aki di banda di e Parlamentario ta cu ayudo di UNDP lo por señala lo necesario pa asina tur parlamento den Reino ta riba un liña cu otro riba trabounan cu ta bin ta wordo haci of lo mester wordo haci for di e diferente parlamentonan pero tambe lo por yuda duna structura pa cu e reunionnan Interparlamentario di Reino. Tambe cu entre paisnan di Reino por tin diferente conocemento cu por wordo comparti y unabes cu señala esakinan, parlamento lo por yuda duna contenido real no solamente na e rol cu parlamento tin pero ta e realisacion mes di e Metanan di Desaroyo Sostenibel, SDGs.

"Den e caso aki, loke cu mi a concorda cu Ana-Maria Pauletta y André Bosman ta, cu di banda di Aruba, mi lo entrega e proposicion por escrito mas detaya na e comision di IPKO pues na nan dos cu ta miembronan di parlamento cu ta presidentenan di e dos comisionnan, cu ta e grupo di trabou di SDGs di tanto 'People' como 'Planet' & 'Prosperity'". Durante e siguiente reunion di IPKO esaki lo wordo treci dilanti y lo wak si ta ricibi aprobacion pa realisa e proposicion aki, segun e parlamentario. "No ta wak pakico no lo por ricibi asistencia di UNDP den esaki y na e nivelnan aki mirando cu tur partido lo sali gana dunando mas contenido na e rol cu nos como parlamentario tin y nos tarea pa informa y dialoga cu otro durante reunionnan di IPKO", parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa.

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota ta informa devotonan

ORANJESTAD – E aña aki nos lo resa hunto atrobe, pa haci un contribucion na un instancia of grupo, y e aña aki nos lo resa pa yuda parokia Santa Filomena cu nan cas parokial na Paradera.

No lubida: Esunnan cu por, por bishita e santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia, for di 7or di mainta pa 8or di anochi, na misa La Birgen Di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Y awo tambe na misa Inmaculada Concepcion di Maria na Santa Cruz. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den su man.

E santo sacrificio di misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi, lo tuma luga na misa Santa Filomena na Paradera, riba diahuebs dia 31 di januari, pa 7or di anochi, of cada devoto por scoge un parokia na nan gusto pa laga haci un santo sacrificio di misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo.

Ademas, ta informa pa esunnan interesa pa un oracion na cas pa e aña aki, por
tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na 582-4172, Miriam Vrolijk na 594-1829 (por fabor despues di 5pm) ff Ida Croes na 594-4144.

Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona, p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan, pa e por hiba nan na nos tata Dios.



Dia 28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, unda nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto, y na luna di october lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october – su fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba dialuna, 28 di januari 2019 na cas di Raisa Giel-Donato y famia, na Nuñe #7-a, Paradera
(tel. 587-8919).Direccion pa yega ta: 'yega na e rotonde di Paradera, ta wak salina department store. Sigui core e prome caminda na man links drenta aden, sigui core ta bay cu e bocht mee, yega na e di tres bocht na man robes di prome cas cu pilarnan di tur color'. E oracion lo tuma luga pa 7pm.
Un y tur ta bon bini na e oracion aki, pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura cu nos señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece, y tin San Hudas Tadeo como bo patrono y ta deboto na dje ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta esun di ayera, awe, mañan y semper, y cu e ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba.
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den su nomber, eynan lo e ta memey di nan"
Y tambe cu su palabra mes ta bisa:
"Si un cas di famia ta dividi, e no por keda existi... mi ta sigura boso cu hende por haya pordon pa tur pica cu e haci y tur cos malo cu e papia. Ma esun cu blasfema spirito santo lo no haya pordon nunca mas; lo e keda culpabel pa semper". (Marco 3:25; 28-29)

Caminata anual di Santuario di Burico

ORANJESTAD - E caminata anual di e Santuario di Burico, un actividad hopi anticipa, ta na caminda januari 19, 2019.

E caminata cu lo pasa door di Aruba su naturalesa, lo wordo acompaña door di burico Diva, Igor y Simba. E ruta ta cuminsa na e Sanctuary na Bringamosa, pasa door di Boton, Jan Fleming, Franse Pas bek pa Bringamosa.
Lo tin awa y softdrink na varios stop y na final fruta fresco di Superfood.
Pa solamente fls.10.00 bo ta yuda aporta na e bon trabao cu ta wordo haci pa e buriconan y albes tene bo mes den condicion.
Pa mas informacion tocante e



caminata, trabao di boluntario of noticia en general di e Sanctuario , please yama nos na 593-2933 of pasa bishita nos personalmente.
Un invitacion special ta bay pa pueblo di Aruba, coredonan profesional y amantenan di naturalesa pa bin join nos den nos caminata.
Boso tur ta bonbini.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida, nos ta anuncia fayecimento di:



Nestor Ronald Jacobs

Mihor conoci como 'Appel' of 'TX-397'
***24-07-1953 - †14-01-2019**

Na nomber di su:
Mayornan: †Ursula Irena Jacobs
†Nestor Pantin Guerrero
Esposa: Jacinta Navas
Yiunan: Remy Jacobs y famia na Hulanda
Dayanara Tromp y famia na Hulanda
Caroline Wester-Jacobs y famia
Ronald Jacobs y yiunan
Annelaine Jacobs
Manera yiu: Johnny Lopez
Dillon Willems
Nieto(a)nan: Raymario Jacobs, Djamelsy Tijn-Kon-Fat, Cayronn Wester, Xyron Jacobs, Xyon Jacobs, Jhon-Carlos Wester, Romeyo Jacobs, Jessmae Jacobs
Rumannan: Erika Andrade, Milva Jacobs na Hulanda, Shirley Cordilia-Jacobs na Hulanda, Ivonne Jacobs na Spanje, Franklin (Pele) Jacobs, Judith (Totio) Jacobs,
Erwin (Toyo) Jacobs, Harold (Colo) Jacobs, Patricia Jacobs, Ulrika Jacobs,Irene (Inka) Jacobs,Brenda Jacobs na Hulanda, Jacqueline (Jacky) Jacobs, Dolores (Lolita) Illidge na St Maarten, Ramon Guerrero, Ramito Guerrero, Rosita Matos, Prisilia Lopez, Clarita Lopez.
Manera ruman: Etty Toppenberg y famia
Honey Herts y famia
Ihanan: Elisha Josepha, Daveline Maduro, Edselina Martis
Tantanan: Nelly Becker, Annie Kelkboom
Cuña: Angela Genser y famia
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, conocirnan y tur su amigonan Taxista
Demas famia: Jacobs, Navas, Guerrero, Cordilia, Martinus, Becker, Kelkboom, Peterson, Illidge, Lopez, Andrade, Banfield, Maduro, Martis, Thodé, van Doornik, Hidalgo, Richardson, Humphrey, Genser, Helder, Willems, Geerman, Koc, Wester, Tijn-Kon-Fat, van der Linden, Dania, Desbarida, Josepha, Matos
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota diasabra 19 di januari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 18 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa stima



Aleida Xiomara Tromp-Jurado

***27-04-1958 - †14-01-2019**

Na nomber di su:
Esposo: Oscar M. Tromp

Yiu: Surayma Tromp y Xavier Henriquez

Nieto stima: Xayron Henriquez

Rumannan: Ramon Jurado y famia
Cicilia y Alexis Alfonso y famia
Trina Geerman-Winterdaal y famia
Grace y Ronny Westerburger
Editha y Joon Brete y famia
Lucky y Mika Winterdaal y famia
Jane Winterdaal y famia
Elsida y Cecil Bronswinkel y famia

Tanta y omonan: Carolina Vierra, Mundo y Chico Vierra y famia na Curacao

Swa y cuñanan: Andres y Mariana Tromp y famia
Filomena Tromp y famia
Robert y Chica Tromp y famia
Freddy y Rina Tromp y famia
Eric y Lillian Tromp y famia
Yvonne Tromp y famia
Swinda y Jose Tromp y famia
Edgard y Marianita Tromp y famia

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, coleganan di trabou D.A.O., bisiñanan y amistadesnan

Demas famia Tromp-Jurado nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida 1 of otro famia, amistad of conocir.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 19 di januari di 1or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno famialiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Casa Cuna.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.





Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Francisca Salomé Ridderstap-Ras

Miho conoci como Chica
Viuda di †Francisco "Frans" Ridderstap
***24-07-1926 †13-01-2019**

Na nomber di su:
Yuinan: Everaldo "Efe" y Antonia Ridderstap
Santa Cruz y famia
Maria "Inchi" y Humphrey Tromp y famia
Frank Ridderstap y Liz y famia
Hosé "Jossy" Ras y famia

Nieta(o)nannan: Zahaira Ridderstap
Priscilla Ridderstap y Jeantino Everon
Ludwig Tromp y famia
Vicenzo Tromp
Franklin Ridderstap y Albena Gradeva
Sabrina Ridderstap
Rochelle Ras
Graciela Ras y yuinan

Bisanieta(o)nan: Zaîron Gomes
Jerson Vrolijk
Jurvin Nicolaas
Lindsay Tromp
Mariana Tromp

Tataranieto: L-Jay Coëllo

Rumanan:
†Gilberto "Bebbe" y †Maria Croes y famia
†Rosa "Chichi" y †Dijs Pietersz y famia
†Mina y †Eduardo Curet y famia
†Shonè y †William Werleman y famia
†Isolina "Lien" y †Ronny Meurs y famia
Alejandro "Ale" y Winnie Rasmijn-Thiel y famia
†Francisco "Fan" y †Virginia"Lina" Rasmijn y famia
†Jacobo "Coby" y Filomena Rasmijn-Werleman
†Efigenio "Efe" Rasmijn

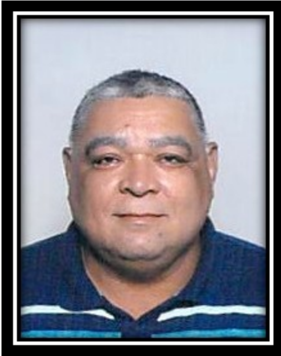
Swa y cuñanan:
†Juan y †Cornelia Ridderstap
†Lourens y Ruby Ridderstap-Lopez y famia
†Juan y †Elizabeth Ridderstap y famia
†Graciela Ridderstap y famia

Mama di nietanan:
Barbarina Shenker-Roks y famia
Judith Macchitelli-Croes y famia
Rita Sjambar y famia
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, amigonan y conocirnan, compañeronan di the World Apostolate of Fatima(Blue Arm Aruba) y otro gruponan di oracion, demás Parokianonan y devotonan catolico, bisiñanan y **demas famia**: Ras, Ridderstap, Tromp, Croes, Werleman, Rasmijn, Meurs, Faro, Gomes, Nicolaas, Vrolijk, Santa Cruz, Geerman, Pietersz, Curet, Harms **Ta invita na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 19 di januari 2019 na Santana "De Vries" di Parokia Inmaculada Concepcion.** Nos defunto lo ta reposa **di 2or pa 4or di atardi na Parokia Inmaculada Concepcion di Sta Cruz**

Oportunidad pa condolencia: **Aurora Funeral home, diabierna 18 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi**.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo of conoci.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
- Cado Wever –

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman:

Reinaldo Marciano van der Biezen

Mihor conoci como: 'Nando' of 'Gy'
*02-09-1956 - †13-01-2019

Na nomber di su:
Querida esposa: Johana (Chichi) van der Biezen
Yiunan: Jeffrey y Carina Rojer-Figaroa
Daisy van der Biezen
Renato y Tamara van der Biezen-Puts
Nietonan stima: Reyven Rojer y mama Rosa Dubero, Jeffer'son Rojer, Zyron van der Biezen
Unico nieta: Zoey-Ann van der Biezen
Mayornan:
†Marciano y Alejandrina (Ale) van der Biezen
Rumannan: Eileen y Guillermo de Cuba y yiunan
Juliana van der Biezen y yiu
John van der Biezen
Mirna van der Biezen
Judith van der Biezen y Elvis Maduro
Mariano van der Biezen y Gwendolyn Tromp y yiunan
Glenda van der Biezen y yiunan
Tantanan: †Theresita Loefstop y famia
†Jozefa Boekhoudt y famia
†Lucia Ras y famia
†Julianita Ras y famia
Reina Ras y famia
Omonan: †Juliano van der Biezen y famia
†Miliano van der Biezen y famia
Eloy Ras y famia
Sobrinonan: Andy de Cuba y yiu, Anouska de Cuba y yui y Eddy Wever
Glendelain Farro, Alexander Wernet, Kervin Farro y Audrey Kock, Axel van der Biezen, Aracelys Tromp
Mescos cu sobrino: Mark Kock
Swa y cuñanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo y conocirnan, su ex coleganan di Ambulnace, GKMB y Brandweer
Demas famia: van der Biezen, Farro, Rojer, Figaroa, Puts, Ras, Dijkhoff, de Cuba, Lumonier, Dubero, Kelly, Stewart, Hoeverts, Geerman, Solognier, Punselie, Jansen, Loefstok, Wever, Rozenberg, Maduro, Boekhoudt, Rafini, Croes, Donata, Wernet, Kock, Everon, Danje, Erasmus

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Oportundad pa condolencia: diahuebs 17 di januari 2019, Aurora Funeral Home di 7 pa 9 di anochi.

Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 18 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, sigi pa acto di cremación den seno familiar.

Enbez di flor of krans un donación pa Fundacion Edmund Harms lo ta altamente aprecia

Famia ta pidi pa bin na colornan alegre.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur loke el a nifica pa nos , nos ta anuncia fayecimiento inespera di mi esposa, nos mama, abuela, ruman y tanta:



Iselia Maria Maduro-Laclé

Mihor conoci como: 'Celia' of 'Tante Chea'
***18-11-1945 - †08-01-2019**

Na nomber di su:
Esposo: Ruben Maduro
Yiunan: Vincent Maduro y Alice Geerman
Reuben y Alaina Maduro-Janga
Nietonan stima: Xydrick, Jaydrick, Zaylan Maduro
Mescos cu nieto/a: Justin, Jillian, Joshua
Rumannan: †Jose Ramiro Laclé
Elvira Laclé
Sobrinonan: André y Carla Laclé-Mauriello y yiu
Rene Laclé, Diana Diaz y yiu
Elvin John Zara y Maritza Carreon y yiunan
Sobrinanan: Linda y Eldrick Maduro y yiunan
Jo-Ann Laclé
Evarina Zara y yiunan
Gisela y André Angela –Maduro y yiu
Paola Maduro y Jairzinho Semeleer y yiunan
Omo y tantanan:
Chenco y Jane Yarzagaray-Booi y famia
Albino y Katty Yarzagaray-Boeke
Emelina Yarzagaray y famia
Chrispina Frank-Yarzagaray y famia
Elsa Yarzagaray y famia
Ella y Leo Tromp-Yarzagaray y famia
Francis Yarzagaray y Jos Lutherman
Swa y cuñanan: Joan Laclé-Booi
Rebecca Maduro
Sep Maduro
Su mihor amiga (o): Carmen y Henk Russel
Su prima stima: Etty Maduro
Tur su ihanan, primo y primanan, acto primo y primanan, compañeronan di Fundacion Ven José G. Hernandez, Grupo Magdalena, Fundacion Kawara y Club Kibrahacha.

Demas famia: Laclé, Maduro, Booi, Croes, Yarzagaray, Franken, Janga, Lopez, Geerman y Nurse

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia, amistad of conocir.

Oportunidad pa condolencia y despedida na Sitio di oración Fundacion Ven José G. Hernandez (TL # 128), diamars 15 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi y na Aurora Funeral Home diaranson 16 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 17 di januari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Fundacion Ven José G. Hernandez.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Mi a kai drumi i a pega soño, mi lo spièrta, pasobra Yehova ta sostenémi" - Salmo 3:5 NW
"Abo lo yama i ami lo kontestábo, lo bo anhelá na e obra di bo mannan" - Jòb 14:15.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Jorge Matos

*27-09-1952 - †10-01-2019

Na nomber di su:

Esposa: Ligia Matos-Park
Yuinan: Cheyenne
Othmar i Annelies
Elroy
Ketura
Quillermo i Amnessie
Sheryl
Nietanan: Noëlle, Cheyenne
Nietonan: Yaro, Don, Kyan
Yui di: † Mario Matos i † Maria De los Reyes Perez-Matos
Rumanan: Isabel Bermudes-Matos
Cristina Sterkenburg-Matos
† Roberto Matos
Cuña: Aida Matos-Gomez

Subrina i famianan: Chantal Sterkenburg-Pietersz, Yvonne Geerman-Bermudes, Ana Carina Matos

Subrino i famianan: Raphael, Elton, Edmond Matos i Jean-Pierre Bermudes

Subrino: † Gregorio Matos

Demas famia, rumannan spiritual i amigonan sera.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 21 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Despues lo despedi den seno familiar.

Adres pa condolensia: Aurora Funeral Home, diasabra 19 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolensia na cas.





**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:**

Eleuterio Ruperto Rafaël

**Ex-pensionado di Lago
Mihor conoci como 'Techi', 'Oom Te', 'Pai' of 'Opa Techi'
*20-02-1919 - †11-01-2019**

Na nomber di su esposa: †Julianita Chacutu
Yiunan di criansa:
†Olga Correa
†Julianita Chacutu
Judith Knegt- Mac Jannet y famia
Nietonan cu e a cria manera yiu:
Raymond Chacutu
Arthur y Susan Correa- Lettiere
Janine Correa
Valeska y Franklin Ashby-Correa
Su bisanietonan stima:
Johnathan Chacutu y esposa
Sulaica Chacutu y famia
Richinald Chacutu y Douglas
Dianne Antonio y famia
Donovan Ashby
Dylan Ashby
Su rumanan:
†Maria Georgina Rafael
†Augustina Veronica de l'Isle-Rafaël "Mama Tina" of "Tina" y esposo †Ernand Horatus de l'Isle
†Julio Rafaël y esposa Ana Maria Rafaël Ras
†Diana Medina y famia
Sobrino- y sobrinanan:
†Simon Rafaël y famia, †Mirtho y Milda Rafaëly famia, Damasa Heidweiller - Rafaël y famia, Efrain Rafaël y famia, Greta Wever-Rafaël y famia, Elsa Rafaël,
Eddie Rafaël y famia, Wilfred Rafaël y famia, Lucia Croes-Rafaël y famia, Roberto Rafaël y famia, Ramiro Rafaël y famia, Helena Dirksz-Rafaël y famia
Ernand (Papy) de l'Isle y famia, Marius (Maiky) de l'Isle y famia, Luty & Lies de l'Isle-Reynierse y famia, Zanette & David Vos-de l'Isle y famia, Suzette de l'Isle y famia, Efraim Rafaël y famia, Roland Rafaël, Richard Rafaël y famia.

Su cuña: †Brunicilda y †Ernesto Petronia-Chacutu
Yiunan: Patricia Petronia, Jalna Petronia, †Tico Petronia, Alex Petronia y famia
Ronny Petronia y famia, Henry Petronia y famia, Nelson Petronia y famia,
Rudy Petronia, Francis Petronia y famia
Su bon amigonan: Compa Chucho y famia na Venezuela y Robert Citroën y famia. Dokter Esschendale.
Demas famianan: Chacutu, Rafaël, Correa, Lettiere, Ashby, Neddall, Antonio, Batista, Knegt, Petronia, De Jongste, Pijpers, Mac Jannet, Garcia, de L'Isle, Citroën, Godet, Morillo Guerrero, Ras. Bisinjanan stima di Companashi. Demas famianan na Hulanda, Corsow y U.S.A.
Ta invita pa compaña nos na Aurora Funeral Home pa condolencia y despedida diasabra 19 di januari di 9am pa 11am. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entiero no ta acepta bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conocir.





Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Angelica Anita Tong

**Mihor conosi como: Anita
*25-08-1953 - †14-01-2019**

Na nomber di su mayornan:
Mama: †Silvia A. Tong Duncan
Tata: †Magnus Achong Tong
Su esposo stima: Eric H. Kelly
Yiu stima:
Nathalie E. Tong y Christian O. Machado
Rumanan: †Richard H. Tong
William R. Tong y famia (Hulanda)
John S. Tong y Eulogia Tong Almonte y famia
Natasha Tong (Trinidad & Tobago)
Cindy Tong (Trinidad & Tobago)
Abigail Tong (Trinidad & Tobago)
Russel Tong (Trinidad & Tobago)
Anaydia Tong (U.S.A.)
Swa y cuñanan:
†Buchi y Eta Lacle y famia
Eddy y †Choinda Kelly y famia
Julian Kelly y famia
Miano y Chenta Kelly y famia
Felix Kelly
Marja y Fedi Croes y famia
Glenda y Bernando Nuñez Cruz y famia
Sobrina- y sobrinonan:
Jeanine Tong y famia, Marisela Tong y famia (Curaçao),
John Jr. Tong y famia, Monique Korsen y famia,
Harold y Jane Lacle, Giovanni y Sulaika Lacle y famia,
Jasmine Kelly, Angelique y Maikel Perez, Eurvin Kelly y Lili Krozendijk y famia, Edgard Kelly,
Kenneth y Gisela Kelly y famia, Julianne y Dustin Cornes
y famia, Rachella Kelly y famia, Jairo Kelly y famia,
Rodney y Arelys Kelly y famia, Emely y Micheal-Leo van
Romondt y famia, Emile y Magali Croes, Dyami Bernabela y Myanchela Carrera y famia,
Dylan Bernabela (Hulanda).
Suegro y suegra di su yiu:
Luis y Dolores Machado y famia
Tur su primo y primanan, bon bisiñanan y conocirnan, ex-coleganan di Hospital di departamento di cushina, compañeronan di Flor di Aloë y Grupo Patapata y demas famianan.
Ta keda cordialmente invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 18 di januari 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Paradera.
Tin oportunidad pa tuma condolencia na Royal Funeral Home diahuebs 17 di januari 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"I have not left you. I'm simply enjoying the next stage of my life, so please, do not cry".



Remy J.J. Maduro

*** 23 oktober 1965
† 06 november 2018**

Na nomber di su:
Casa, amigo, partner di semper: Jan-Willem Mulder
Mayornan: † Casper (Capi) y † Cleana (Anna) Maduro-Maduro
Rumannan: Freddy (Mo Fe) y Olga Maduro-Tromp
Jeanette (Jenny) y Roberto (Robby) Schwengle-Maduro
Sobrino nan: Freddy (Potchi) Maduro, Ryan y Elianny Maduro, Rene Maduro (NL), Gregory y Marilou Maduro (NL), Kenneth (Nutty) Schwengle y Myla Richard, Randrick Croes
Sobrina: Mary-Jane Schwengle (iha)
So sobrina(o)nan: Gineira y Gilaiska Maduro, Genesis, Genelie, Geneson, Generiq, Genevan, Genelyn Maduro, Brandon, Sherline, Gregory Jr., Angelou, Angelyn Maduro (NL), Xhaimery y Xhairick Schwengle, Brian Maduro
Manera Ruman: Francisco (Roy) Maduro y yiu
† Pablo (Mo Pa) Maduro, † Maria (Yja) Maduro
Suegra(o): Emile y Annemiek Mulder-Lamme (NL)
Como un mama y Tata: Karin Klomp-van Erp y †Jan Klomp (NL)
Swa y cuña:
Menno y Katja Mulder-Poelwijk y fam (NL)
Daphne y Peter Huizing-Mulder y fam (NL)
Tanta, omo na bida:
Tanta Jenny y † Mo Ronny Maduro-Marchena
Tanta Mimi y † Mo Onchi Maduro-Robert
Tanta Chichi y † Mo Djo Maduro-Winterdaal
Mo Bubu y † Tanta Ula Lacle-Maduro
Mo Wiwi y † Ceciel Maduro-Forting
Mo Boy y Greta Maduro-Winklaar

Jeanine Maduro, Anouchka Maduro y Gunnard Dabian, Ronny y Marianella Maduro, Elvin y Noraiza Maduro, Elaine Maduro, Jacky y Alvin Thijsen, Lucia y Nick Maduro, Yolanda Wernet, Orlando y Yolanda Wernet, Baby y Harold Wouters, Edith y Aldino Luidens, Erick y Rosita Wernet, Jacky y Willem Vrolijk, Ady y Pilar Maduro, Erick y Lourdes Wernet, Rina Lacle, Claudia y Tino van der Biezien, Nathalie Maduro y Alex Kock, Othmar Maduro y Patricia Bercerra, Susy Maduro, Magaly Maduro y Carlino Koolman, Patrick y Marlin Maduro, Noemy y Maximo Wernet

Uchi y Oswin Cristina-Bernabela (BON), Meetje Cristina (BON), Treesje Bernabela (BON), Ordina Gomez-Bernabela (Bon), Frankie y Elva Lindsey (NL), Mario Maduro, Alida van Wijk (NL), Rossini van Wijk (NL), Jacky y Hubert de Cuba, Sofia y Rudy Maduro, Ina y Jossy Figaroa, Vivian y Junior Garcia y yiu Rashyd Fluonia, Antonie Hijmering, Vladimir Boekhoudt (NL), Zina Lopez, Lino Angela, Lulu Hoek (NL), Jimmy Dijkhoff, Jessica y Frank Croes-Jacobs (NL), Lydia Kelly, Lydia y Cliff Emanuel (NL), Michiel Baak y Mike Wever (NL), Frans Alst (NL), Nathalie y Marc Ruhe (NL), Eudia y Diora Brasdrop (NL), Carlos Vasques (ECU), Orlando Bolivar, Rene Smit (NL), Jessica Schwengle (BON), Mary Jimenez-Zarraga, Shandeeh Jimenez.

Demas famianan, bisiñanan, amigo(a)nan, ex-coleganan na Aruba, Curacao, Bonaire y Hulanda.

Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 19 januari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues lo hiba e urn pa Santana Catolico na San Nicolas. For di 2or di atardi e urn lo ta na Misa.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

"I'll go, where the turtle takes me…"



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Jan 2019 Anochi

CATCHI	
Sorteo # 6685	
4554	
0040	
2367	
BIG 4	
Sorteo # 5729	
3507	
1OFF	
Sorteo # 434	
8468	
ZODIAC	
Sorteo # 4488	
5425	
Scorpio	
KORSOU	
Sorteo # 2295	
7498	
4773	
9835	

LOTTO 5		02-05-12-15-19
Sorteo # 1967		Joker 23 Letter G
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	180.000,-
3	x Match 4	
197	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		11-13-19-25-26
Sorteo # 4651		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
5	x Match 4	55.000,-
116	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	300.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO	7134-5265-8920
SUPER 4	2623
FLAMINGO	7419-7250-3964



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Jan 2019 Merdia

CATCHI	
Sorteo # 2449	
3497	
7046	
4835	
BIG 4	
Sorteo # 2449	
9785	
1OFF	
Sorteo # 433	
9808	
ZODIAC	
Sorteo # 2449	
9438	
Geminis	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	54.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	300.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**



Bo imaginacion ta den un fase hopi creativo. Esaki ta trece un transito planetario di awe lo yuda bo mehora bo caracter y bon humor y lo pone bo den un disposicion afectivo. Bo number di suerte ta : 1,9, 11, 22, 36.

Aries



Lo bo cana den un siman di aña den un forma estupendo. No tuma bo conflictonan di pareha mucha suave pasobra bo por compromete bo relacion amoroso. Bo number di suerte ta : 11, 8, 10, 12 , 26.

Tauro



Esaki ta un periodo yena cu emocionnan grandi den bo bida intimo. Si algo practico cu bo a siña den e lunanan aki ta no ta tur cos cu nos planea ta sali manera nos kier. Bo number di suerte ta: 10,11, 20, 32, 36.

Geminis



E siman aki ta di gran energia y movemento den bo economia. Lo bo ta entusiasma, yena di alegria aunke cu tin dificultad cu por surgi. Lo bo sa di enfrenta esakinan. Bo number di suerte ta : 2,1, 27, 35, 46.

Cancer



Lo bo ta memey di circunstancianan feliz. Awe bo mester dedica bo mes na disfruta di presente y e miho parti di bo bida cu un toke di pasion manera bo sa di haci. Bo number di suerte ta: 3, 6, 23, 33, 41.

Leo



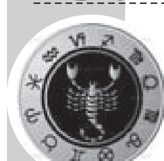
E Luna lo ta den bo signo. Sigui cu e clima di entendimento y comprension. Hopi biaha, ora cu cosnan parce ta complica, ta ora cu nan ta bira miho. Bo number di suerte ta : 20, 2, 11, 27,31.

Virgo



Awe lo pasa bo algo cu bo no tabata sospecha. Esaki ta debi na e ideanan cu ta envolve bo, bo por pasa over di bo responsabilidad nan pero esaki ta trece problema grandi pa bo Libra. Bo number di suerte ta : 15, 8, 10, 17, 21.

Libra



Hende cu gusta keha por kita bo energia. Lo bay pasa situacionnan imprevisto, particularmente den oranan di anochi causa pa hende cu ta papia demas. Bo number di suerte ta : 5, 15, 29, 36,15.

Scorpio



Bo capacidad financiero lo permiti bo haci bo soñonan realidad. Ta momento di warda placa y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta: 15, 25, 39, 43,11.

Sagitario



Bo capacidad pa logra bo metanan awe ta hopi grandi. Ta momento di warda placa na e manera capricornio y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta : 15, 25, 39, 43,11.

Capricornio



Bo bida sentimental y laboral lo ekilibra y prospera. Habri bon bo wowo y bo horeanan pa probecha e oportunidadnan presente. Amor ta spera bo den reunionnan social. Bo number di suerte ta: 17, 24, 35, 44, 20.

Aquario



Un cuestion cu bo tabata spera lo wordo resolvi na bo fabor. Un invitacion social lo pone bo den un situacion inespera caminda lo bo haya un pareha romantico. Bo number di suerte ta : 7, 14, 25, 34, 30.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital 7:00 pm / 10:00 pm	IMSAN 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas**
Eagle Tel. 587 9011	Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	10	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
SAT	12	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
		AIDAperla	08.00	18.00	B
SUN	13	*CELEBRITY REFLECTION - Dept.*	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	15	MARELLA DISCOVERY	08.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	****	B
WED	16	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	****	15.00	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	17	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		CARNIVAL SUNSHINE	09.00	22.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/16/2019



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.90	180.62	181.42
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	162.26	163.74	165.39
EUR	201.12	202.96	205.00
DKK	26.21	26.93	27.73
NOK	19.84	20.56	21.36
SEK	18.82	19.54	20.34

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero breve.

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:34pm subida di solo : 7:05am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tini cambionan significante den e tipo di clima cu ta reina actualmente. Den oranan di marduga y mainta por spera localmente un awasero breve. Sobra di dia clima lo keda por lo general seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki.

Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.(FMSA) ta anuncia trabounan di mantencion na Citgo Caya Grandi

ORANJESTAD - Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. ta anuncia cu desde awe diahuebs, 17 di januari, lo tin trabounan di mantencion tumando luga na Citgo Caya Grandi planea pa 7 dia. E tienda (Convenience Store) y stacion di gasolin lo ta operacional si pero cu un servicio di gasolin limita. Lamentablemente lo no tin servicio di Diesel. Pa por ricibi servicio di gasolin durante di e dianan aki, mester drenta e stacion di gasolin via e entrada di Caya Grandi. FMSA y Citgo Caya Grandi di antemano ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan aki por causa.

Pa mas informacion por tuma contacto cu FMSA via telefon na 281-0100, tambe por manda nos un mensahe via Facebook.com/RefineriaDiArubaNV of por manda nos un e-mail na info@rda.aw.



Inscripcion pa curso di PDG na IPA ta habri

ORANJESTAD - E curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG) ta un curso parcial pa e profesionalnan cu kier ta competente den e profesion di docente of educador. Pa medio di e curso di PDG e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico.

E graduado di PDG por duna un materia na enseñansa profesional y scol secundario. E curso tin un duracion di 2 aña y cada aña ta consisti di 4 blok. E cursista lo haya les dos biaha pa siman na IPA. Banda di esaki lo tin tarea pa haci na cas, na scol, online y tarea practico. E curso di PDG lo cuminsa fin di augustus 2019.

Tin dos grupo di participante cu por haci e curso di PDG:
1. maestro cu ta trahando 'onbevoegd' den enseñansa secundario e.o. EPI y MAVO.
2. profesionalnan den e.o. empresa, instancia cu tin interes y motivacion pa sa mas di enseñansa y kier traha riba nan conocemento y habilidad pedagogico didactico.

Pa e grupo di profesionalnan den veld PDG ta un rekisito pa drenta sector di enseñansa. Tur persona cu ta interesa pa haci e curso di PDG por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi. Pa por inscribi pa e curso di PDG mester tin diploma minimo di HBO. Bo formacion preparatorio (vooropleiding) mester tin un conexion cla cu un materia na MAVO, HAVO, VWO, EPI y EPB. Mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), copia di diploma minimo HBO y copia di bo lista di cifra. Tambe mester entrega personalmente e documento di informacion personal, cu por download for di website di IPA.

E ultimo fecha pa inscribi ta dia 1 di februari , despues di e fecha aki no por inscribi. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



BONDIA ARUBA

Hyundai, Kia ta retira autonan pa riesgo di candela



DETROIT (AP) — A pesar di e shutdown di gobierno, Hyundai y Kia ta bay door cu e retiro di como 168,000 vehiculo, pa drecha un problema di tuberia cu por causa candela den e motor. E problema ta relaciona cu reparacionnan inapropia durante retironan anterior pa fayonan di motor.

E fabricantenan afilia di autonan Koreano ta bin hayando kehonan di fayo di motor y candela rond Merca. Nan dos ta bou investigacion di e U.S. National Highway Traffic Safety Administration, cual ta purbando di haya sa si e retironan inicial a cubri suficiente vehiculonan. Pero e agencia mas tanto ta cera pa motibo di e shutdown.

Ademas di e retiro, cada fabricante di auto ta bisa cu lo haci 'un campaña di mehoracion di producto', cubriendo un total di 3.7 vehiculo, pa instala software cu lo alerta e chauffeurnan di un posibel fayo di motor y pone e autonan den un 'limp' di velocidad baho si detecta problemanan.

Empleadonan di NHTSA cu ta haci investigacionnan di siguridad y notificacionnan di retiro no ta na trabou. Bou circunstancianan normal, e agencia lo revisa e retironan ma sigura cu nan ta adecua, y pone e detayenan riba e website di e agencia. Tambe e lo monitor avisonan na clientenan, y sigura cu e clientenan lo por check si nan auto ta inclui.

Vocero di Kia, James Bell, a bisa cu e compania ta procediendo cu e retiro y campaña a pesar di e retrasonan di gobierno. Kia a manda cartanan na e dealer di auto dia 10 di januari informando nan di e retiro, el a bisa.

Pero un defensor di siguridad automobilistico a bisa cu e retironan ta inadecua, y cu e campañanan di mehoracion di producto lo mester ta retironan supervisa pa NHTSA.

Vocero di NHTSA no por a duna comentario pa motibo di e shutdown gubernamental.

Kia ta drechando apenas 68,000 di e 168,000 autonan cu a retira pa e problemanan cu motor, mientras Hyundai ta retirando apenas 100,000 di mas cu un miyon.

Facebook tin un lista di nan caracteristica y preferencia di usuario

(CNET) – Como 74 porciento di adulto Mericano cu ta uza Facebook no tabata sa cu e red social ta tene un lista di nan interesnan y caracteristicanan pa uza pa avisonan enfoca, segun un estudio revela ayera pa e Pew Research Center.

Como mita di usuarionan di Facebook a bisa cu nan no ta sinti confortabel cu e compania a colecta e informacion aki.

E red social mas grandi di mundo a haya problema na 2018, pa un serie di scandal tocante privacidad di data y siguridad. E episodionan aki a causa preocupacion si Facebook ta haci suficiente pa usuarionan sa ki informacion nan ta colecta, y con e data ta wordo uza.
Facebook sa bo edad, genero y localidad, como tambe kico bo ta post, e paginanan cu bo gusta, y e negoshinan cu bo ta 'check in' riba e red social. Tur e informacion aki ta yuda e compania determina ki aviso pa mustra cada un di su 2.3 biyon di usuario.
Usuarionan por mira nan pagina di 'ad preferences' pa sa kico e red social ta pensa ta nan interes, y pakico nan ta wordo mustra un aviso specifico. E lista aki tambe por inclui e preferencia politico di e usuario, hobbynan, y e tipo di celular cu nan ta uza. Usuarionan tambe por kita un interes di e lista ey pa cambia e tipo di avisonan cu nan ta mira riba e red social.
Vocero di Facebook, Joe Osborne, a bisa den un declaracion cu e hallazgo di Pew ta 'resalta e importancia di transparencia y control den industria di aviso, y e necesidad pa mas educacion di consumidor tocante e controlnan cu ta wordo poni na nan disposicion'.
Facebook tin plan di tene mas eventonan en persona tocante avisonan y privacidad e aña aki, como tambe haci e red social 'mas facil pa uza', segun Osborne.
Como 59 porciento di usuarionan di Facebook a bisa den e poll di Pew cu e interesnan riba e lista ta representa nan hopi bon of bon. Como 73 porciento di e usuarionan, kende a wordo marca como conservado, liberal, of modera, tambe a bisa cu e lista ta corecto den describi nan preferencia politico.
Facebook, cu a wordo critica anteriormente pa permiti avisonan enfoca riba cierto gruponan racial y etnico, tambe ta purba determina si un usuario tin interes den cultura Afro-Americano, Hispanico, of Asiatico-Americano. Como 60 porciento di e usuarionan cu a wordo asigna loke ta wordo yama 'afinidad multicultural' a bisa cu nan tabatin un interes fuerte den e grupo etnico en cuestion.
E scandalnan relaciona cu Facebook ta pone cu usuarionan ta mas consciente di e informacion cu rednan social ta colecta di nan.

YouTube ta cambia reglanan pa prohibi reto y chasconan peligroso

(CNET) – YouTube kier pa usuarionan sa cu retonan viral peligroso, of prank manera e Tide Pod Challenge no tin luga riba e plataforma di video.

Manera Bon Dia a reporta anteriormente, Netflix a haci un declaracion pidiendo pa hende no participa den e Bird Box Challenge. Awo YouTube, e pagina di video, propiedad di Google, a bisa diamars cu el a actualisa su guianan pa comunidad, pa clarifica cu contenido cu prank cu un peliger di herida fisico serio ta viola e politica di YouTube prohibiendo contenido cu ta curasha violencia of actividadnan peligroso. E politica actualisa ta yega entre un cantidad di Bird Box Challenge, den cual e participantenan ta core rond cu wowo tapa.

"YouTube ta e cas di hopi retonan viral y prank masha gusta, pero nos tin cu sigura cu locual ta pret no crusa e liña y bira tambe algo peligroso of dañino", YouTube a bisa den un blog diamars.

E clarificacion di politica ta aclaria cu YouTube no ta permiti pa post prank cu ta pone hende pensa cu nan ta den peliger serio, manera un invasion den cas of un drive-by shooting. Ademas, e ta prohibi prank cu ta causa stress emocional pisa riba mucha – cualkier cos cu lo por laga e mucha trauma pa henter su bida.



YouTube a mira un crecemento den e ultimo aña di hendenan cu ta post video di nan mes haciendo diferente reto peligroso. Un aña pasa, YouTube a cuminsa kita videonan di e asina-yama Tide Pod Challenge, cual ta encera hende pone nan salud den riesgo mediante come e detergente di paña, conoci como 'pods'. Detergente likido ta contene concentracion halto di kimiconan toxico, cu por resulta den herida incluyendo kimamento, perdida di consciencia, sacamento excesivo y dificultad den hala rosea.

E clarificacion di politica ta bin dentro di otro reto viral, unda fanaticonan di e pelicula di Netflix, Bird Box, ta imita e personahenan den e pelicula tapando nan wowo pa scapa di un forsa maligno cu ta pone tur esun cu mir'e comete suicidio. Mientras mayoria di e participantenan di e reto ta un joke, algun video ta mas extremo.

Personalidad di YouTube, Jake Paul, siman pasa a post un video di su mes canando den trafico cu wowo tapa, y coriendo un auto, tambe cu wowo tapa. Otro video di e reto ta mustra un muhe kima su mes cu un 'heater'. E actividad a hiba Netflix na un declaracion pidiendo pa hende no herida nan mes imitando e pelicula.

Edith van der Wal di TurtugAruba:

'Hende mester gosa di animalnan, pero semper di manera respetuoso'

ORANJESTAD – Durante un conferencia cu Bon Dia Aruba a haci cu Edith van der Wal, presidente di TurtugAruba, a splica cu varios especie di turtuga marino ta bin na Aruba pa traha nan neishi. Nan ta bin den temporada specifico, semper ta cuminsa despues di carnaval na luna di maart te luna di juli.

Prome ta bin e Leatherback Sea Turtle (nomber na Ingles) y despues ta bin Hawksbill Turtle, cu por traha neishi te cu luna di november.

Leatherback ta e tipo mas grandi di e 7 especie di turtuga marino na mundo. Turtuga ta existi mas cu 100 miyon di aña caba, pero actualmente nan ta den peliger di extincion. Na Aruba, tur 6 especie cu ta presente den lama di Caribe ta proteha pa ley.

Van der Wal a duna di conoce cu e turtuganan aña pasa a traha un neishi na Eagle Beach, y awo e fundacion ta wardando pa wak ora e turtuganan chikito sali.

El a comenta cu TurtugAruba ta un fundacion cu ta proteha turtuganan den e awa y riba e isla di Aruba. E fundacion prome tabata traha como un guia di con e persona por proteha e turtuganan internacionalmente na aña 1990, basa riba e Cartagena Convention, un tratado internacional cu ta proteha e bida marino, y den particular e bida migratorio (especienan cu ta landa di un pais pa otro).

Den e tempo ey, el a bisa cu e turtuga marino a clasifica como especie den peliger di extincion, y for di e momento ey, na añanan ochenta a cuminsa cu e proteccion pa e especie aki.

Na aña 2003 nan a bira como fundacion TurtugAruba, cu e fin di tin comunicacion cu full e comunidad y organisacion di Aruba.

El a splica cu e peligernan mas grandi pa e turtuganan ta e costanan cu a ser desaroya, pa motibo cu e turtuganan ta busca e luz artificial di anochi. E ta un animal cu ta bin pa traha su neishi den oranan di anochi, y e kier un beach cu ta scur, y esey ta un problema cu cada aña ta dificil pa haya, no na Aruba so, na henter mundo.

E degradacion di e habitat di e turtuga ta un di e problema, manera Van der Wal a bisa, pa motibo cu su habitat pa pone e webonan a bira mas dificil, tanto pa e turtuganan pa bin riba tera y traha e neishi, y mas ainda pa e chikitinnan, ora nan ta sali di e santo nan ta busca e luga cu tin mas claridad pa bay.

Van der Wal a bisa cu e fundacion TurtugAruba ta hopi contento pa e ley cu a ser aplica na nos isla tocante e prohibicion di saco di plastic, pa motibo cu e turtuganan, ora nan ta para den lama ta confundi e saco di plastic cu e jellyfish, cu ta su cuminda, y ta come.

Otro di e peligernan cu e turtuganan ta enfrenta ta e botonan y jet ski cu ta den lama. E turtuganan mester subi riba e superficie pa nan por hala rosea, na e momentonan aki hopi di nan ta muri pa via di jet ski y botonan cu ta pasa rond sin ripara cu tin turtuga cerca di nan.

Manera Van der Wal a splica, e temporada pa e turtuga traha neishi ta di maart te juli. E turtuga femenino ta subi riba tera y ta busca e luga mas adecua pa traha su neishi. Ta hopi importante pa e personanan sa cu den e fase aki no mester stroba e turtuga, pa motibo cu nan lo por bay bek den awa sin pone e webonan.

E turtuga ta coba un buraco grandi den santo, y ora e ta cla di coba, e ta pone mas cu 100 webo pa despues tapa nan cu santo y camufla full e area di su neishi, prome cu e bay bek den lama. E proceso completo ta tarda 2 luna, y asina e turtuganan chikito ta sali for di nan webo. E boluntarionan di TurtugAruba ta pone baricadanan rond di e neishi prome cu nan ta sali, pa nan proteccion.

El a splica cu e desaroyo di e costa, cu ta creciendo cada aña pa via di compania di construccion, ta un peliger pa turtuganan, pa motibo cu nan ta traha hotel of condominio cu luz riba e beach. Van der Wal a bisa cu e fundacion a papia cu varios companianan, y algun di nan tabatin comprension pa e caso di e turtuganan, y asina nan ta ahusta e construccion pa pone luznan abou of patras di un muraya, cu no ta duna luz riba e beach mes.

Van der Wal a expresa cu e 'hende mester gosa di e animalnan, pero semper di manera respetuoso', si e comunidad ta wak den oranan di anochi cu un turtuga ta subi ariba, nan por yama e fundacion mesora, nan tin un telefon pa 24 ora y asina nan lo manda un hende pa splica tur cos, specialmente ta pidi pa no saca potret cu flash.

"Hendenan mester realisa cu turtuganan ta un animal silvestre y den naturalesa e tin su tarea specifico pa cumpli cune, nos como hende tambe ta beneficia dje."









Pa motibo di 'politiek verziekt'

Retiro di profesional local den funcion clave ta afecta nos pais

ORANJESTAD - Parlamentario Mike de Meza (AVP) ta kere cu cada bes cu un director di un departamento of compania estatal ta wordo retira sin niun argumento di peso, esaki tin su consecuencia pa pais Aruba.



Ya cu ta wordo kita persona profesional cu bon educacion, sabiduria riba e materia y experiencia. Pero tambe e echo cu ta wordo kita asina sin motibo, ta haci cu menos yiu di tera mes bo por haya cu ta interesa mes den posicion asina. Un causa di e falta di interes aki ta cu nan ta haci'e e funcion aki uno politico. Otro motibo ta cu e profesional no ta haya niun garantia riba nan derecho huridico laboral.

Parlamentario de Meza ta mira cu hobennan studia a bin for di Merca y Hulanda, ta kitando di e companianan estatal aki, pasobra nan no kier traha den companianan cu ta 'politiek verziekt.' Kiermen di e forma cu un gobierno ta bin kita y pone hende den funcion importante pa e bon desaroyo y funcionamento di nos pais.

"Ki muestra bo ta duna na bo pais y na bo hobennan cu ta bin bek, cu e forma aki ta esun cu gobierno ta goberna," el a declara.

E tipo di maneho aki ta ocasiona daña pa nos propio pais, ya cu no ta facil pa busca hende cu tin experiencia, educacion y sabiduria. Pero tambe e hendenan cu tin e conocemento riba e materia, despues cu e profesional aki a hinca tanto aña den dje tambe.

"Bay busca e hende y pone nan, y bo ta mira con tranca e trabou ta bay," el a declara na Bon Dia Aruba. E ta lamenta ora cu hobennan profesional ta distancia nan mes di e tipo di funcion y companianan estatal. Mas bien nan ta prefera ya sea di bay traha den sector priva of bay traha afo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pronto lo publica vacaturanan pa Bureau Integriteit

ORANJESTAD - Recientemente Prome Minister a reuni cu e Comision di Integridad. E Comision hunto cu Gabinete Wever Croes a cuminsa e aña nobo trahando duro riba e metanan cu Gobierno a propone pa loke ta trata integridad. Desde inicio di gobernacion, hopi energia, dedicacion y determinacion a wordo poni pa atende cu e tema di integridad. E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno anterior.

Mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, Gabinete Wever Croes a cuminsa cu e prome paso pa establece e 'Bureau Integriteit' cuminsando pa encarga señora Amalin Flanegin pa coordina y percura pa e oficina ta instituí cu su personal y procedurananan mas pronto posibel.

E Bureau Integriteit tin e tarea di "screen" decisionnan grandi di Gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi. Tambe lo tin cambio di e ley di destaho publico.

E ley actual ta laga espacio pa hopi interpretacion y awo cu cambio di ley esaki lo bira mas cla kico ta e reglanan y con estricto nan lo ta. Manera esaki ta cla, lo sigui e pasonan pa ehecuta e otro leynan. Un ley cu tin financiamento riba e presupuesto y ta wardando riba Parlamento pa esaki pasa, ta e ley di e defensor di pueblo, esta e "Ombudsman".

Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di Gobierno of pa Gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di Gobierno.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Integridad ta hopi importante den programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes. Bon Gobernacion ta depende riba tur departamento di Gobierno, como tambe di cada gobernante di nos pais pa brinda e pueblo di Aruba e miho maneho".



E trabounan ta finalisando segun plan y pronto lo publica vacaturanan pa Bureau Integriteit. Prome Minister a enfatisa cu Gobierno di Aruba lo traha riba e base legal di e Bureau Integriteit pa asina sigura cu ningun gobierno den futuro purba elimina e Bureau importante aki. Asinaaki, GabineteWever-Croes ta pone e base firme pa garantisa integridad den Gobierno como den departamentonan gubernamental y companianan estatal.